

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Director en funciones: Antonio Martín Casla
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Martes 28 de agosto de 1984
Año LXXXIV.—Núm. 25.700



Han regresado a Madrid todos los miembros del Gobierno y se han recrudecido las perspectivas de crisis a la que hiciera referencia el presidente antes de sus vacaciones americanas. Mañana se reunirá el Consejo de Ministros y abordará, entre otros temas, el proyecto del nuevo Código Penal Militar, cuya aprobación dará paso al resto de la reforma de la Justicia Militar; la difícil situación de nuestra flota pesquera y las reacciones sobre la oferta de negociación con la banda terrorista ETA, aireada la pasada semana por el Gobierno.

Los Reyes asistirán a los actos del Día de la Hispanidad, en Palma

Palma de Mallorca.— El Rey Don Juan Carlos ha recibido hoy en audiencia, en Marivent, a Mariano Rubio, gobernador del Banco de España, y Gabriel Cañellas, presidente de la Comunidad Autónoma de Baleares.

El presidente de la Comunidad Autónoma Balear, Gabriel Cañellas, señaló que ha informado al Rey sobre la reunión mantenida ayer en Madrid entre representantes del Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI), el Ayuntamiento de Palma y la Comunidad Autónoma por la organización de los actos del Día de la Hispanidad que se celebra el 12 de octubre en Palma con asistencia de los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía.

Los actos previstos esperan la aprobación de la Casa Real y el ICI, serán de tipo cultural, religioso y académico y coincidirán con la celebración de otra serie de actos con motivo del bicentenario de la muerte de Fray Junípero Serra.— Efe.

No se confirma que el «Montrove» esté en aguas de Mauritania

Madrid.— El Ministerio de Asuntos Exteriores desconoce si el pesquero gallego «Montrove» se encuentra en aguas de Mauritania, según dijeron fuentes de la Oficina de Información Diplomática, que añadieron que las autoridades mauritanas no tienen noticias de que el barco se encuentre en sus aguas territoriales.

El «Montrove», con 17 tripulantes a bordo, se encuentra en paradero desconocido desde hace 38 días.— Efe

Barón ultima el cierre de las líneas deficitarias de RENFE

Madrid.— El ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Enrique Barón, ha iniciado hoy la última fase de conversaciones con los representantes de las comunidades autónomas para el cierre de las líneas deficitarias de Renfe.

Los tramos deficitarios que se mantendrían serían Los Rosales-Villanueva del Río, Alcantarilla-Lorca, Moncada-Vic, Vara de Quiart-Ribarroja, Palazuelo empalme-Plasencia, Huesca-Jaca y Utrera-La Roda. Estos dos últimos a la espera de otros estudios.

Ante el Defensor del Pueblo

Son pocas las quejas en materia de sanidad

Pero, a la vista de ellas, la situación es «seriamente insatisfactoria»

Bilbao.— El Defensor del Pueblo, institución que ampara las libertades y derechos fundamentales de los ciudadanos, recibió escasas quejas en materia de sanidad durante el año 1983.

Según un boletín del Ministerio de Sanidad y Consumo remitido a Efe, de las 30.763 quejas recibidas durante el año 1983 por el Defensor del Pueblo, el 3,8 por ciento (1.163) se refieren al campo de la sanidad y el consumo.

No obstante, a la vista de las quejas presentadas, el propio Defensor del Pueblo llega a la conclusión de que la situación de la Administración sanitaria en España es «seriamente insatisfactoria».

Las quejas más frecuentes son la mala práctica profesional, donde se engloban presuntos casos de error diagnóstico terapéutico; mala práctica institucional y deficiencia de orde-

nación asistencial.

También se protesta por las deficiencias en las listas de espera en algunos centros y servicios sanitarios y la carencia de normas que tutelan los derechos del enfermo.

Otras quejas se refieren al ámbito rural por la persistencia del pago de «iguales». Muchas reclamaciones han estado motivadas por la negativa del ente gestor de la Seguridad Social a reintegrar los gastos por transporte sanitario.

Igualmente se recibieron quejas de que no existen presupuestos en la Seguridad Social para cubrir prestaciones sanitarias como gafas y prótesis auditivas y dentales.

También se pueden señalar las que hacen referencia a la falta de cobertura en odontología, hospitalización no quirúrgica y enfermedades psiquiátricas.— Efe

SEGOVIA Detenidas cinco personas, cuatro de ellas en Sepúlveda, por presuntos delitos de trata de blancas, y secuestro de una niña de dos años

Entre ellas, el propietario y un vigilante del club «Las Rejas», de Sepúlveda, y dos supuestos proxenetas

Esta tarde, reunión de los carniceros de la provincia en Nava de la Asunción para tratar de la problemática del cierre de salas y mataderos

(Pág. 3)

Los asistentes al I Encuentro de Música Popular «Agapito Marazuela», piden una ley reguladora de la música popular.

(Pág. 5)



Madrid.— Fernando Morán, ministro de Asuntos Exteriores, recibió ayer en el palacio de Santa Cruz, al nuevo embajador de Nigeria en España, Erwin Morvan Ihama. Entre los temas tratados figuró la situación del pesquero español «Izarra». El ministro manifestó su esperanza de un pronto retorno de la tripulación del «Izarra», retenido desde hace 65 días en el puerto nigeriano de Kalabar. Fernando Morán conversó con los periodistas tras la entrevista que mantuvo con el nuevo embajador de Nigeria. (Foto Efe)

Tomás de la Quadra:

EL GOBIERNO NO NEGOCIA SOBRE NAVARRA

Madrid.— El ministro de Administración Territorial, Tomás de la Quadra, ha negado que el Gobierno haya puesto sobre la mesa de negociaciones con el Ejecutivo francés, en relación con la lucha antiterrorista, la integración de Navarra en Euskadi. Tomás de la Quadra, en declaraciones a «Ya», afirma también que la integración en Euskadi «no es un tema pendiente en Navarra», ya que «la Constitución prevé la posibilidad de una vía especial para que Navarra se integre en Euskadi, pero dicha comunidad ha optado por otra vía, que es el mejoramiento del fuero, y esa

decisión hay que respetarla». El ministro insiste en que «la opción ya estaba realizada y no hay nada que negociar desde el Estado, sino que hay que respetar la voluntad del pueblo navarro». «Ya» alude en su información a que el semanario francés «Le Nouvel Observateur» había afirmado que la oferta hecha a ETA por el ministro del Interior forma parte de un acuerdo con el Gobierno de París para acabar con el terrorismo, cuya última etapa, tras conseguir el alto el fuego de ETA, era el referéndum sobre la incorporación de Navarra a Euskadi.— Efe

apunte del día

ACTOS QUE NO CONFUNDEN

No hace mucho tiempo, cuando aun sentíamos el terrorismo ETA como una auténtica provocación y veíamos las agresiones a otros como si el daño se hiciera en nuestras propias carnes. Fue entonces cuando se discutió y debatió las posibles medidas a tomar: silenciar o vocear (informar) todos los atentados, secuestros, muertes y acciones terroristas que acabaron con muchas vidas y ponían en peligro la única existencia posible de los demás: en paz.

Se presentó el silencio como el arma a utilizar frente a esa «máquina de matar» que hizo cundir el pánico en la nación, y el razonamiento en que se apoyaba este silencio era el de no dar importancia a algo que si la tenía y mucho, pero que presentando la indiferencia al agresor, éste desistiría de su empresa (matar). Tal medida se desechó ante el supuesto de que un pueblo informado de todas las humillaciones y ataques, provocaciones y agresiones a los que se ve sometido es un pueblo que se siente ofendido y está dispuesto a luchar para acabar con esos actos que en ningún caso ve admisibles y mucho menos justificables.

Hoy se intenta superar ese proceso de «información detallada» de todos los asesinatos y demás actos, que hemos venido sufriendo durante ya bastante tiempo, que no tienen otra calificación que la de vandalismo y que van en contra de cualquier sistema de vida democrático y en paz.

Se dice que el ser humano está fuertemente dotado para el sufrimiento, que tiene una resistencia, pero que llega un momento en que ésta se agota. La resistencia del pueblo español no se ha agotado y ante alusiones e informaciones de «negociación» y «arrepentimiento», no deja de ser paciente, y en ningún caso confunde terrorismo con lo que el mismo agresor llama «resistencia vasca oprimida».

Se le ha puesto a prueba y el pueblo español sigue respondiendo: no acepta en ningún caso y bajo ningún concepto una condición que ponga en juego la vida y la convivencia civilizada de una nación que ha sabido ganarse con su esfuerzo la única forma posible de vida que no se dejará arrebatar y por la que no desistirá: por la paz.

Necesidad de salvar los restos del Palacio de Enrique IV, en Segovia

El Centro «Ambrosio de Morales» insta del Consejo de Castilla y León y de la Dirección General de Bellas Artes y Archivos, del Ministerio de Cultura, la adopción de medidas urgentes en orden a salvar los restos del palacio de Enrique IV de Castilla sitos en la casa de los Mercado Peñalosa, en el n.º 1 de la plaza de la Reina Doña Juana, de Segovia. El apuntalamiento de la casa plantea en términos acudientes su futuro, para el que sería de desear un uso público, de equipamiento cultural o administrativo, que permitiera la contemplación de techumbres y yeserías y preservara estos elementos artísticos definitivamente. Similares a las del alcázar, las labores de yesería de patio y escalera justifican por sí solas la conservación del inmueble, que debe considerarse, no obstante, como un complejo histórico integral, sin que procedan reconstrucciones o remodelaciones sometidas al respecto puntual de determinados fragmentos decorativos. En primer lugar, cabe que la aún llamada «casa de la reina Juana» corresponda estructuralmente al palacio de la mujer de Enrique IV. De no ser así, la remodelación hecha hacia 1600 y continuada en épocas posteriores merece mantenerse en su integridad, con los restos góticos-mudéjares «in situ».

Junto con las subsistentes en el convento de San Antonio el Real y las muy retocadas o rehechas del alcázar —cuya «restauración» ha sido una suce-

sión ininterrumpida de falsificaciones contrarias al artículo 19 de la vigente Ley del Patrimonio Artístico Nacional, de 13 de mayo de 1933, y a las cartas internacionales—, estas decoraciones gótico-mudéjares son testimonio excepcional del marco arquitectónico regio del siglo XV.

El centro «Ambrosio de Morales» no puede por menos de sorprenderse de la frecuencia con que el desgraciado conjunto histórico-artístico de Segovia motiva protestas o peticiones como la presente, indole elocuente de la amoral e ilegal desidia con que la Dirección General de Bellas Artes y Archivos lleva el tratamiento de las más importantes ciudades monumentales. Aparte de sus anteriores actuaciones, ejemplificadas en la campaña contra el plan de remodelación del valle del Clamores, los equipos del Centro «Ambrosio de Morales» han tenido que intervenir en los siguientes casos: en 1981, derribo del Casino de la Unión, talá de árboles bajo el espolón del alcázar y construcción de inmueble especulativo junto al acueducto, en 1983, propósito de habilitación de aparcamiento subterráneo en la iglesia de San Millán, y en 1984, colocación de un chapitel en la torre de la iglesia de San Miguel.

J. LUIS SOUTO

Secretario general del Centro de Estudios sobre el Patrimonio Histórico «Ambrosio de Morales»

...Y EN SEGOVIA CAMBIO EL CALENDARIO

Victoriano Borreguero Vírveda

Aunque quizá muchos segovianos no lo recuerden, fue precisamente en nuestra ciudad donde cambió el calendario. Me explicó: aquí se decidió oficialmente abandonar la antigua usanza de contar los años por la era romana e iniciar la cuenta a partir del nacimiento de Jesucristo. La cosa tuvo lugar en el año de 1383. Los protagonistas, el Rey don Juan I y el Arzobispo de Toledo don Pedro Tenorio.

El Rey don Juan I era hijo del famoso Rey Enrique II, aquel que a su vez lo fue de Alfonso XI y de doña Leonor de Guzmán, no de la Reina doña María, es decir que, en terminología pasada de moda, aquel don Enrique II era un «bastardo». Muerto el Rey Alfonso, subió al trono su hijo legítimo, Pedro I, de quien según cuentan, una de sus primeras órdenes fue mandar matar, en Talavera de la Reina, a doña Leonor de Guzmán que, aunque bella y extraordinaria madre de sus hijos, había sido rival de la suya, es decir, la amiga de su padre. Con esto, y con el casamiento de don Enrique nada más y nada menos que doña Juana Manuel de la Cerda, hija del poderosísimo don Juan Manuel, señor de Villena y Adelantado del Reino de Murcia, la cosa se puso al rojo vivo y acabó, como los lectores recordarán, igual que el rosario de la aurora, o sea, en los campos de Montiel. En aquella villa manchega, en el interior de la tienda de Enrique a donde había sido llevado el Rey Pedro de una manera bastante extraña, se pronunciaron tres famosas frases que han llegado a la historia, aunque a dos de ellas nos las ocultan en las escuelas. Porque es el caso que, según documentos, don

Enrique, al encontrarse ante su hermano, dijo aquello de «¿Adónde está el hi de puta judío?», a lo que Pedro contestó, también para la historia, con aquella frase no menos ejemplar de «Tu eres el hi de puta, que yo hijo soy del Rey don Alfonso». Dicen las crónicas que el hermano bastardo pronunció aquellas palabras «tirando a la honestidad de la Reina doña María, y lo de judío por la opinión general del vulgo respecto a los portugueses, como si en Portugal no hubiese familias esclarecidas y de limpio linaje». Y cuentan también las crónicas que la frase del Rey Pedro I estaba motivada «por lo de bastardo». Y allí fue donde se torció el curso de la historia de España pues Enrique, débil y enclenque aunque con un puñal, luchó a brazo partido con Pedro, fuerte y robusto pero con sus solos brazos y pies, y, tras la ayuda del francés Beltrán Clacuin, el hijo de la amiga apuñaló a placer al hijo de la legítima. La tercera frase fue la pronunciada por Beltrán Clacuin al dar la vuelta a los dueños: «Yo no quito Rey, ni pongo Rey; pero libro a mi Señor», que como dije, ha permanecido en los libros de texto en detrimento de las palabras proferidas por los Reales Hermanos.

Bueno, pues andando el tiempo, murió también don Enrique II, en Santo Domingo de la Calzada, y fue enterrado en la llamada capilla de los Reyes Nuevos de la catedral de Toledo. Y subió al trono el Rey Juan I que se casó con la reina doña Leonor que, miren por donde, se murió de parto precisamente en nuestra villa de Cuéllar desde donde fue tras-

ladada con gran boato hasta Toledo. Y se casó en segundas nupcias, por paradoja del destino, precisamente con la Infanta doña Beatriz, hija del Rey de Portugal. Y un buen día, siguen hablando las crónicas, «se realizó una novedad la más heroica y cristianá; una inventiva la más católica, y grande, de cuantas al Rey don Juan le pusieron timbre y le añadieron grandeza... y fue la Ley, que hizo en las Cortes de Segovia... pues instituyó, ordenó y mandó que, de allí en adelante, no se pusiese en los escritos y contratos la cuenta de la Era del César, como tantos siglos, y centenares de años se había usado en toda la cristiandad y en todo el orbe, sino que se contase desde el nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo, y que se empezase desde el día de la Natividad de aquel año, que vino a ser el de mil y trescientos y ochenta y tres... y ello pudo ser por capricho del arzobispo de Toledo don Pedro Tenorio o por inventiva del Rey don Juan, pero al Rey que hizo la Ley se le debe la alabanza, el lauro, el agradecimiento y el aplauso... en fin, nuestro Rey don Juan Primero de Castilla fue quien en Segovia emprendió este hecho y se coronó con esta hazaña... él fue quien borró de tanto archivo, de tanto protocolo, la memoria de Octavio, que está en el infierno, etc. etc.

Y todo ello nos da pretexto, en medio de los calores veraniegos de 1984, para recordar algunos episodios de nuestros antiguos reyes castellanos y para honrar la memoria de la ciudad de Segovia que, aunque dormida a veces en los siglos, fue escenario de mil acontecimientos trascendentales en la historia de España.

EL DIARIO PALENTINO EL DIA DE PALENCIA

LA DICTADURA SANDINISTA

«Cuando los cabecillas de una revolución marxista llegan al poder, se olvidan rápidamente de lo que antes habían predicado. La libertad, especialmente, se trastoca en censura inflexi-

LA PRENSA OPINA

ble, implantada para evitar «desviacionismos». La crítica que ellos mismos ejercían e impulsaban contra el poder establecido ya no puede ejercitarse, porque pasa a constituir un grave atentado contra los principios revolucionarios. Y eso lo hacen con la mayor desfachatez, sin importarle lo más mínimo el qué dirán o la falta de seriedad que supone hacer lo contrario de lo que se ha estado predicando durante años.

En Nicaragua se está produciendo, entre la sorpresa de algunos, el asentamiento de otros y el no querer ver de los más, un proceso de afianzamiento de un régimen marxista que acabará, si no se remedia a tiempo con la caída de otro país en las guerras soviéticas. Así de sencillo y así de simple. Todo eso que cuentan de una tercera vía, de encontrar las singularidades de cada país para establecer el verdadero socialismo, de mantenerse independiente de las dos superpotencias, alistándose al movimiento neutralista, etc... son

puras fantasías que ya nadie cree. Pasan a depender directamente del bloque comunista, con la peculiaridad de que ya no podrán salir de él. Ahí está Cuba para demostrarlo».

JOSE CARLOS DE MAR



¿EXISTE PASIONARIA?

«Las «Memorias» de Pasionaria, que, como persona, produce, al menos, respeto, en el caso de que no haya admiración, son pura externalidad: recopilación de discursos, algunas anécdotas insulsas, viajes y recepciones, nada parece más lejano a la vida de una revolucionaria. Se comprende que voluntariamente haya querido eludir las luchas en el seno de su partido o la evocación del mundo del estalinismo, al que, sin embargo, tan obviamente pertenece. Pero esa apelación a la «unidad del partido» con la que acaba su libro ¿puede llegar a tal apagamiento de una personalidad tan vigorosa? El lector, irritado, bien podría preguntarse, al concluir la lectura, si existe, en verdad, el personaje.» (Javier Tusell).



ZOO-PARQUE DE
CASTILLA Y LEÓN

apertura:
1 septiembre

Ctra. Mojados a Matapozuelos
(Valladolid)

Detenidas cinco personas, cuatro de ellas en Sepúlveda, por presuntos delitos de trata de blancas, relacionados con la prostitución y secuestro de una niña de dos años

Efectivos de la Brigada Regional de Policía Judicial de la Jefatura Superior de Policía de Madrid, han detenido a cinco personas, cuatro de ellas en Sepúlveda y la otra en Madrid, relacionadas con presuntos delitos de trata de blancas, relativos a prostitución y secuestro de una niña de dos años.

Se trata de A.C.D., de 46 años, propietario del club «Las Rejas», ubicado en el kilómetro 123,800 de la carretera N-1, término de Sepúlveda; A.L.S., de 23 años, vigilante del club; de la mujer portuguesa M.G. da S., de 23 años y de D.Q.S., de 33 años, conocido como Dani el «Gallego» y de E.P.G., de 27 años, conocido como Antonio el «Gitano». Este último fue detenido en Madrid y, supuestamente en compañía del «Gallego» y con la complicidad de la mujer portuguesa, ejercían trabajo de proxenetas, según han señalado a este periódico fuentes del gabinete de prensa de la Jefatura Superior de Policía de Madrid.

Las mismas fuentes han indicado que las investigaciones se iniciaron a raíz de la denuncia a la Brigada de Policía Judicial de una mujer de Cabo Verde a la que obligaban a ejercer la prostitución en el club «Las Rejas»

de Sepúlveda y había logrado escapar de la vigilancia a la que la tenían sometida igual que a la mayor parte de las mujeres que trabajaban en el club. Aparte, los presuntos proxenetas tenían secuestrada a una niña de dos años, hija de esta mujer, para coaccionarla. Los efectivos policiales se trasladaron a Sepúlveda y en colaboración con la Guardia Civil de esta localidad detienen a dos individuos y localizan a la niña secuestrada en una vivienda de Alcalá de Henares, comprobándose que había sido objeto de malos tratos.

Parece que los proxenetas reclutaban a chicas que trabajaban en clubs o que vivían en pisos de mujeres solteras, como la mujer de Cabo Verde, y las llevaban al club «Las Rejas» obligándolas a prostituirse. Del dinero que sacaban cada una de las mujeres (14), unas 15.000 pesetas, la mitad se las quedaban los proxenetas y la otra mitad se la entregaban al dueño quien con anterioridad ya había tenido otro club en Sepúlveda y se le había clausurado la autoridad gubernativa.

De unas diez mujeres que han presentado declaración, se ha sabido que, al menos cinco de ellas, han indicado que estaban

sometidas a coacción y que no se las dejaba salir para nada del club, incluso debían dormir allí. También que las ponían multas desde las 400.000 pesetas a un millón si no ejercían bien el «trabajo».

A la mayoría de las mujeres que estaban en el club se les han detectado enfermedades venéreas.

INCENDIO EN ONRUBIA DE LA CUESTA

Ayer se produjo un incendio cerca del lugar conocido como «Miliario del Caudillo» en el kilómetro 134 de la N-1, término de Onrubia de la Cuesta donde ardieron 11 hectáreas, seis de pino pinaster y cinco de pastos. En el fuego, que duró desde las cuatro de la tarde a las seis y media, trabajaron, aparte de los retenes del ICONA unos 200 vecinos de las localidades próximas de la provincia de Segovia y Burgos. Hasta el momento no se conocen las causas que pudieran provocar el mismo, pero diversas fuentes han señalado que momentos antes se vio en la zona a dos coches con matrícula marroquí que se dieron a la fuga, aunque este término no se ha podido comprobar con exactitud.

Hoy se reúnen en Nava de la Asunción, los carniceros de la provincia

Con la problemática de los mataderos como tema de fondo

(AMARUARRI, CORRESPONSAL).

Esta noche va a tener lugar una reunión en Nava de la Asunción a la que han sido convocados todos los carniceros de la provincia, así como los alcaldes de los pueblos afectados por la reciente medida en torno a las salas habilitadas para mataderos. Debido a la amplitud de la convocatoria —realizada por lo propios carniceros— a la hora de dar esta información aún se desconoce el lugar de la reunión, aunque probablemente tenga lugar en el Ayuntamiento o en el pabellón deportivo.

En el transcurso de la misma

se discutirá la postura a tomar ante los últimos acontecimientos. Como ya publicó EL ADELANTADO DE SEGOVIA, la junta contemplará a la hora de aplicar la normativa el caso especial que supone la provincia de Segovia donde funcionan 198 salas. También se decidirá si se continúa o no el cierre de carnicerías que, por lo que se refiere a Nava de la Asunción, afecta a las cuatro existentes. Según nuestras noticias el cierre se ha hecho efectivo en otras carnicerías de la provincia afectadas por el problema.

La reunión está prevista para las 21 horas.

Comisión Municipal Permanente

Se solicitan subvenciones a la Junta de Castilla y León por unos 17 millones de pesetas

El alcalde en funciones, Ricardo de Cáceres Casillas, presidió ayer la sesión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente en la que estuvieron presentes todos los tenientes de alcalde, a excepción de Félix Benito, Isidro Ayuso, Evaristo González Herrero y del titular de la Alcaldía Miguel Ángel Trapero.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se informan favorablemente y pasan a la Subcomisión de Saneamiento dos expedientes de solicitud de licencia de apertura de droguería en la calle Alférez Provisional, por Rosa María Brañas Pérez, y de local de venta de frutas y pescado en el bloque 3 de la calle del Campo por Mariano Garrido Miguel.

Quedan aprobados los expedientes de solicitud de asistencia benéfico-sanitaria del Padrón de Beneficiencia por dos súbditos guineanos que se encuentran realizando un curso de ATS, y el de cambio de titularidad de kiosco de prensa situado en la calle de Coronel Rexach.

URBANISMO Y OBRAS

Se aprueban los siguientes puntos: licencia de obras a Petra C. Velasco para reforma de local para bar en el paseo de Obispo Quesada, para instalación de grúa, no exigiéndose tasa por estar recurrida, a Julián Castillo García, para obras de ampliación del Instituto «Mariano Quintanilla», licencias de primer uso, a Claudio de la Fuente Pérez, para nave destinada a despiece en travesía de San Rafael y a Alfredo Bernardo Fuentes, para vivienda unifamiliar construida en la carretera de La Losa en Madrona y anulación de condicionantes establecidos en licencia de primer uso de nave destinada a depósito transitorio de vehículos en el polígono industrial «El Cerró» de Julián Bermejo Valverde.

Se concede licencia de ocupación de vía pública con vallas y banderolas a José García Cabreró, para obras de limpieza de tejado en el número 10 de la avenida de Fernández Ladreda.

Queda sobre la mesa y pasa a

la Comisión de Hacienda, un informe del aparejador urbanista municipal en relación con ocupación de vía pública con valla: con motivo de obras de reforma del Palacio Maldonado, propiedad de la Diputación Provincial, en la calle Luis Martín Marcos y se aprueba una propuesta del concejal delegado de Transportes y Tráfico Urbano en el sentido de ampliar la línea de autobuses que, en vez de atravesar la calle de Pascual Marín, dará la vuelta por las calles de Tejedores, Enrique IV y Doctor Hernando.

HACIENDA Y PATRIMONIO

Se aprueban, una petición de licencia de toma de agua por construcciones Peache, para obras de construcción de viviendas, la concesión de ayuda económica de 25.000 pesetas a la Hermandad de Donantes de Sangre, autorización de gastos, por 913.853 pesetas y facturas, por 975.436 pesetas.

URGENCIAS

No se aprueba y pasa a la Comisión de Personal, un expediente presentado por el concejal delegado de Personal, de prórroga de contrato de un archivero, que se encuentra sustituyendo al titular mientras el periodo de vacaciones.

Se acuerda solicitar subvenciones a la Consejería de Administración Territorial de la Junta de Castilla y León, de siete millones de pesetas, para dotación y adecuación de servicio de transmisiones y de diez millones de pesetas, para obras de acondicionamiento de la Casa Consistorial (reparación de cubiertas y adecuación de sótanos para archivo diario).

El Sr. Cáceres, señaló a los informadores que había un error en la información facilitada la semana anterior, en relación con la concesión de licencia de apertura a Miguel A. Guijarro Marugán, para apertura del bar Disney en la calle Infanta Isabel. Efectivamente, se concede la licencia de apertura pero no se inicia expediente sancionador porque tenía una licencia provisional.

El ballet de Tahití inaugura un ciclo de espectáculos en La Granja

Actuarán también «La Tartana», «La Fura dels Baus» y Joan Manuel Serrat

Con una actuación del Gran Ballet de Tahití comenzará mañana un ciclo de espectáculos que bajo el título La Granja 84 ha organizado el Ayuntamiento de San Ildefonso. La organización de este ciclo ha contado con la colaboración de la asociación cultural «Canónigos» y el patrocinio de la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León y el Ministerio de Cultura.

Cuatro espectáculos componen en total el ciclo que recoge la antorcha de otras ediciones veraniegas en las que la calidad era la característica habitual.

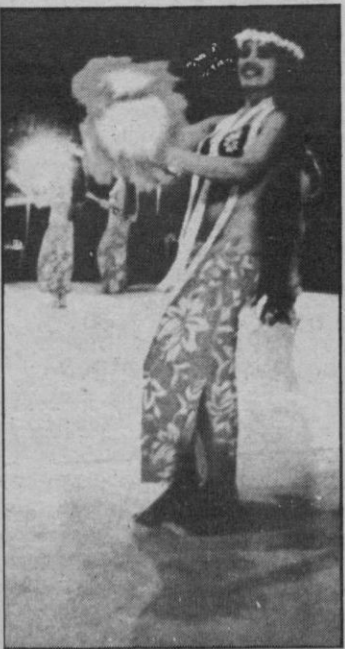
En esta ocasión comenzará, como ya hemos dicho, con la actuación del Ballet de Tahití, dirigido por Gilles Hollande. El ballet, un espectáculo de danzas y cantos polinesios, viene a La Granja desde Pamplona, donde ha comenzado su primera gira por España, compuesta por cuatro actuaciones. Lo componen 37 personas entre músicos, cantantes y bailarinas que actuarán a partir de las 22 horas, en el patio de coches.

En el mismo lugar, el día 1

de septiembre, se presentará el teatro de títeres «La Tartana», con el montaje «Ciudad irreal». Es éste un «collage» dramático en el que los siete componentes del grupo intentan dar una visión subjetiva de la vida en las ciudades de los años ochenta, subrayando aspectos como el desarraigo y el desarrollo de una cultura carente de códigos estéticos.

LA FURA DELS BAUS, EN LA PLAZA DEL MATADERO

Al día siguiente, también a las 22 horas, está programado la



actuación del grupo catalán «La Fura dels Baus» con su espectáculo «Accions». Como se recordará este montaje «anti-teatral» fue propuesto por algunos integrantes de la comisión organizadora del Festival de Segovia, aunque no contó con la aprobación del resto de sus miembros. Ahora, viene a La Granja y se presentará en la plaza del Matadero. Según nos informa la comisión organizadora, en un principio habían solicitado al Patrimonio Nacional que se pudiera celebrar el espectáculo en el Antiguo Cuartel de la Guardia del Corpus, pero dado el estado ruinoso del lugar, el Patrimonio no ha dado su consentimiento por considerarlo peligroso.

Pesadilla, alucinación urbana, profecía de la destrucción son algunos de los calificativos que ha merecido «Accions» a lo largo de su andadura. Los mismos componentes del grupo se definen como miembros de «una organización delictiva» en materia teatral.

El ciclo finalizará el día 8 con la actuación en los jardines de palacio de Joan Manuel Serrat, el cantante que actuó en Segovia hará aproximadamente un año vuelve ahora en el contexto de un gira por Castilla y León, compuesta por siete u ocho espectáculos.

Las entradas para las sesiones del ciclo costarán 400 pesetas, excepto la del recital de Serrat que costará 500.



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 29 de agosto

Van 242 días, faltan 124.
Sol: De 7,39 a 20,50.

SANTORAL

Martirio de San Juan Bautista. Santos: Adelfo, Basilia y Cándida.

PENSAMIENTO

«La política fue primero el arte de impedir a las gentes meterse en lo que les importa. En una época siguiente se le añadió el arte de constreñir a las gentes a decidir sobre lo que no entienden. (Paul Valéry).

FARMACIA DE GUARDIA

Gallego Llaguno, Juan Bravo, 31.

Cupón Nacional de Ciegos

PREMIADO EL DIA 27:

Con cien mil pesetas

9.197

Con cinco mil pesetas, los terminados en

197

Con quinientas pesetas, los terminados en

97

Con cincuenta pesetas, los terminados en

7

Aproximaciones de 1.250 pesetas a los números

9.196 y 9.198

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 677,9 m/m.
Viento del NO.
Temperatura máxima: 24,4°.

En la mañana de hoy

Presión: 680,7 m/m.
Viento del NE.
Temperatura mínima: 9,8°.
Temperatura a las 11: 14,9°

En España

Mañana habrá cielo nuboso en Cataluña, Valencia, Murcia y Baleares, con riesgo de chubascos débiles o moderados, informa a «Efe» el Instituto Nacional de Meteorología.

En el resto de España el tiempo será bueno, con algunas nieblas matinales en el Cantábrico.

Las temperaturas experimentarán un ligero ascenso.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

Hoy, a las 10,45. ESTRENO. 16 años.

ASESINATO EN EL COMITE CENTRAL

Con Patxi Andión y Victoria Abril.

Según la novela de Manuel Vázquez Montalbán.

EXPOSICIONES

TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultura de la Caja de Ahorros)

Esta tarde se inaugura, a las 20 horas, la exposición de carteles para el concurso de la Semana de la Cocina Segoviana. Permanecerá abierta hasta el próximo sábado día 1.

Tom Phillips, obra gráfica. Hasta el 2 de septiembre.

Carteles IV Semana de la Cocina Segoviana, del CIT.

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Grabados, aguafuertes, litografías y serigrafías de Barjola, Campano, Chillida, Equipo Crónica, Feito, Gordillo, Guinovart, José Hernández, Machón, Miura, Palazuelo, Saura, Sempere, Tamayo, Yapiés, Manuel Valdés, y Darío Villalba. Hasta el 1 de septiembre.

GALERIA DE ARTE Y MODA

(Ildefonso Rodríguez, 3)

Pinturas y volúmenes de Zaldivar.

EN EL CENTRO CULTURAL
CANONIGOS (LA GRANJA
DE SAN ILDEFONSO)

Rafa Tardón, cerámica. Hasta el 29 de agosto.

REGISTRO CIVIL

4 nacimientos,
5 defunciones y
9 matrimonios

Nacimientos: Rubén Nzana y Nseng, hijo de Elías y de Lucía. Víctor Gómez y Espinar, de Antonio y de Laura. María Simón y Vallejo, de Crispín y de María. Raquel Santos y Mateo, de Siro-Anastasio y de María Victoria.

Defunciones: Eugenio García y Hernanz, de 86 años. Ignacio Barrero y Yubero, de 79. Ildefonso Rebollo y Dicenta, de 79. David Aragonés y Alvarez, de 3 días. Castora Horcajo y Martín, de 76 días.

Matrimonios: Felipe Aragón y Muñoz con M.ª de las Mercedes Yusta y Muñoz. Julián Ortega y Tapia con M.ª del Mar Campillo y Santos. José Rodríguez y Blanco con Teresa Sanz y Acebes. Francisco Javier Martín y Sancho con Alicia Blanco y Santander. Lucio Postigo y Pedrazuela con M.ª Elisa Rincón y de la Vega. Benjamín Juan Fernández y Andrés con Raquel Rodríguez y Barrio. Manuel Díaz y Pizarro con Antonia Casado y Llorente. Juan Miguel Domingo y Sánchez con M.ª de la Fuencisla Pérez y Conzález. Antonio Javier Manso y Luengo con M.ª Bas y Martínez de Pisón.

AVISOS

EXAMENES EXTRAORDINARIOS DE SEPTIEMBRE EN EL CONSERVATORIO

Día 10, a las 5 de la tarde,

1.º y 2.º de solfeo.

Día 11, a las 5 de la tarde,

3.º y 4.º de solfeo.

Día 12, a las 5 de la tarde,

1.º y 2.º de piano.

Día 13, a las 5 de la tarde,

3.º y 4.º de piano.

Día 14, a las 5 de la tarde,

1.º de conjunto coral.

Día 17, a las 5 de la tarde, 1.º

de guitarra, y exámenes libres.

EXAMENES DE SEPTIEMBRE EN LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

Los exámenes de septiembre para alumnos oficiales y libres se realizarán en esta escuela a partir del día 3 de septiembre a las 9 de la mañana.

Para más información en la Escuela, Casa de los Picos, calle de Juan Bravo, n.º 33. Segovia.

Oración al Espíritu Santo

Espíritu Santo. Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo; yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea.)

(Publicar en cuanto se reciba la gracia.)

Agradece la gracia alcanzada, J.F.G.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

CHISTOLOGIA

El engaño:

El verdugo está dando garrote vil a un reo que da muestras de gran alegría. Ya tiene un palmo de lengua fuera cuando todavía resplandece en su cara una risa gozosa.

— Pero, «de qué te ries, imbécil?», pregunta el verdugo.

Y el condenado, con un hilito de voz, contesta:

— ¡Cómo le he engañado al jurado!... Figurate que soy inocente...

Un escritor polaco había hecho en Londres bastante fortuna. Una vez que fue a ver a su padre a la aldea polaca, le llevó de presente un magnífico abrigo de pieles que le había costado 150 libras esterlinas. Para no asustar al modesto viejecito, le dijo que le había costado 15.

El padre, tan orgulloso, se lo pone y va al Casino. Por la noche vuelve sin abrigo.

— ¿Qué hiciste con mi regalo? —le pregunta el hijo.

— He hecho hoy el mejor negocio de mi vida. Lo vendí por 50 libras.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1862 Nace en Bélgica Maurice Maeterlinck, premio Nobel de Literatura en 1911.

1874 Nace en Sevilla el poeta Manuel Machado, hermano mayor del famoso poeta Antonio Machado.

1903 Primera exhibición en Berlín de una película hablada, mediante la utilización de un gramófono.

1908 Se incendia el campamento aerostático de Zaragoza, al arden el globo «María Cristina».

1915 Nace en Estocolmo la actriz cinematográfica Ingrid Bergman, que realizó casi toda su carrera en Hollywood.

1932 Estalla un movimiento revolucionario en Ecuador que, aunque no prosperó, ocasionó más de mil muertos.

1935 La reina Astrid de Bélgica muere en un accidente automovilístico cuando viajaba con su esposo el rey Leopoldo III, que resultó ileso.

1947 Muere el torero cordobés «Manolete», de una cornada recibida el día anterior en la plaza de toros de Linares.

6,00 El despertador.
7,00 Matinal SER.
8,30 Cosas de Segovia.
9,03 Onda media. Aquila SER.
9,25 Album Social.
9,30 Onda media. Aquila SER.
9,55 El tiempo.
10,03 Onda media. Aquila SER.
10,25 Cita con Vd.
10,30 Onda media. Aquila SER.
10,55 Cita con Vd.
11,03 Onda media. Aquila SER.
11,30 La saga de los Porreta.
11,45 Onda media. Aquila SER.
12,03 Su programa.
13,03 Segovia en directo.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las 3.
15,30 Vida sentimental de Arístónico Corcuera.
16,03 Su programa.
17,05 Cita a las cinco.
18,30 Tardes musicales.
19,30 Santo rosario.
20,00 Informativo de las 8.
20,20 En punta.
21,03 Música y noticias.
22,10 Onda pesquera.
22,30 Información local.
22,40 Angel Alvarez.
23,00 Hora 25.
00,15 El loco de la colina.
03,03 De la noche a la mañana.
Coincidiendo con las horas informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 Los Chisholms.
16,00 Tocata.
17,30 Concierto infantil.
18,00 Barrio Sésamo.
18,30 Campeonato del Mundo de Ciclismo.
19,30 La tarde.
20,30 Al mil por mil.
21,00 Telediario.
21,35 El hombre y la tierra. Serie fauna ibérica.
22,00 Teatro.
24,00 Telediario cierre.
00,05 Campeonato del Mundo de Ciclismo.
00,35 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste.
18,59 Apertura y presentación.
19,00 Agenda.
19,10 Dr. Snuggles.
19,35 Puesta a punto.
19,50 Arco iris.
20,05 Robinson en Africa.
20,30 Con las manos en la masa.
21,00 Esta noche en la ópera.
00,20 Telediario 3.
00,50 Despedida y cierre.

antena3

F.M.

94.8

PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana.
8,30 Segovia ciudad abierta.
9,05 Viva la gente.
12,05 Antena de Segovia.
14,05 Antena 3 a las 2.
14,30 Crónica 3.
15,05 Vd. pregunta.
16,05 Segovia paso a paso.
17,05 Gente simpática.
18,30 Los 33 de Antena 3.
20,05 El club del oyente.
21,45 Informativo local de noche.
22,05 La salud es lo que importa.
23,00 La hora 0.
23,57 Desconexión pre-García.
24,00 Supergarcía en la hora 0.
1,30 Polvo de estrellas.
Coincidiendo con las horas informativos de Antena 3.

97,6. SEGUNDO CANAL DE ANTENA 3 DE SEGOVIA

12 horas de programación musical. Miércoles, de 9 a 21 horas.

Los participantes en el I Encuentro «Agapito Marazuela» piden una ley reguladora de la música popular

Los organizadores del I Encuentro de Música Popular «Agapito Marazuela», nos remiten el comunicado final del mismo:

«Reunidos en Segovia, entre el 23 y el 26 de agosto de 1984, tras amplios debates sobre la problemática con que hoy se encuentra y enfrenta en España la recopilación, difusión y recreación de la música tradicional y/o popular, queremos expresar nuestra opinión de que esta música constituye la herencia viva de la historia, costumbres y cultura de nuestro pueblo, punto inequívoco de referencia para la recuperación de nuestras señas de identidad colectiva, y plataforma de comprensión del pasado, disfrute del presente y preparación para afrontar el futuro.

Haciendo una neta diferenciación entre lo que es la investigación rigurosa de la música tradicional (y la música popular dentro de ella) como disciplina científica de estudio, conocimiento y mantenimiento del acervo histórico y la difusión e interpretación de la música popular como hecho artístico de infinitas posibilidades estéticas enriquecedoras de la sensibilidad personal y colectiva de los pueblos, entendemos que ambas disciplinas deben complementarse, complementarse y apoyarse en beneficio común de quien realmente es el protagonista de la Historia: el pueblo de nuestro tiempo y del futuro.

Para conseguirlo, entendemos que la máxima responsabilidad en este cometido corresponde a los directamente implicados en la tarea: investigadores, recreadores, difusores, creadores, organizadores, críticos y estudiosos, pero de manera muy especial y de vital importancia a los organismos de la Administración, que a diferentes niveles, locales, autonómicos y estatal, tienen la obligación de mantener, defender y potenciar la Cultura en su conjunto. Ninguna tarea se puede emprender si no es desde la existencia de una política cultural de la Administración que no encorsete y reduzca la cultura, sino que sirva para potenciarla y enriquecerla, ofreciendo a quienes de ella se ocupan las posibilidades de realizar su trabajo en condiciones que permitan el único resultado exigible: el trabajo bien hecho en cada área específica.

En el terreno concreto de la música popular, hay a menudo una difícil carrera de obstáculos y para dignificar el trabajo en ese ámbito se deben superar usos y costumbres de desgraciada repetición en la práctica habitual de las organizaciones públicas o privadas de espectáculos: localizaciones inadecuadas, infraestructuras insufribles, contratos incumplidos, etc.

Creemos que es necesaria la estructuración de una política cultural en la que se reconozca la importancia de la música tradicional o popular, su investiga-

ción y difusión, y se potencie en igualdad de condiciones a otras formas culturales.

En este sentido, y al margen de otras iniciativas e ideas que puedan llevarse a cabo, es necesaria la elaboración, con la consulta más amplia posible, de una ley reguladora de la música popular en la que se apoyen, al menos, los siguientes puntos:

Primero. — Apoyo a las tareas de investigación, recopilación y clasificación de la música tradicional, garantizando el rigor científico de este trabajo, creando y unificando archivos y facilitando publicaciones regulares de trabajos de preservación, conocimiento e interpretación del acervo cultural popular.

Segundo. — Garantizar la difusión de la música popular de valor cultural y artístico que se hace en la actualidad, en su más variada gama de expresión estética, no tanto desde la práctica de subvenciones, como desde la creación de infraestructura que garantice la continuidad y variedad del trabajo a partir de la existencia de talleres de investigación y estudio, circuitos de actuaciones de dependencia públicos y el intercambio de experiencias en seminarios y encuentros.

Tercero. — Regulación de la programación en los medios de comunicación, garantizando la normalización de la música popular en los medios públicos y privados.

Cuarto. — Protección de la industria discográfica española, potenciando, a través de criterios culturales y artísticos la edición fonográfica de estos valores.

Quinto. — Incluir en los programas escolares, desde la Primera etapa a la Universitaria, la música tradicional y popular como una forma de contribuir a la formación de un sentido crítico y a la adquisición de conocimientos técnicos y culturales de las ciencias antropológicas desde la primera infancia.

DEVOLUCION DE LOS TRABAJOS INEDITOS DEL MAESTRO

Los reunidos en Segovia, entre el 23 y el 26 de agosto de 1984, consideramos que el maestro Agapito Marazuela no podría recibir mejor homenaje que la publicación completa de su obra.

Siendo conocedores de que, en su mayoría, los trabajos inéditos del maestro Marazuela están en manos privadas y que deberían pertenecer al patrimonio popular, cuando menos en sus aspectos de difusión y estudio, pedimos a los Organismos de la Administración que recaben de aquellas personas la devolución de dicha obra para uso, estudio y disfrute de cualquiera que desde el pueblo, desee acercarse a nuestra cultura musical más enraizada.

El escrito viene firmado por la práctica totalidad de los participantes en el encuentro.

ORTEGA CANO, TRIUNFADOR DEL FESTIVAL TAURINO

(SEPTEMPUBLICA, CORRESPONSAL).

Ayer por la mañana se corrieron dos encierros, en primer lugar el infantil, con dos vaquillas para los aficionados jóvenes. En éste fue volteado el niño de ocho años Francisco Antón Ríos, al que se le trasladó al Hospital General donde permanece en observación. El de las reses del festejo fue muy rápido, apenas duró tres minutos, sin incidentes en el recorrido. Sin embargo, en la plaza uno de los novillos rompió una puerta de los chiqueros, por lo que no se pudo soltar las vaquillas para los mozos. Estos, después de hacer una fuerte protesta en la plaza, la abandonaron sin mayores problemas.

FESTIVAL TAURINO

Tarde lucida de sol, se llenó la plaza en tres cuartas partes, presidió José María Sacristán, alcalde de la villa, acompañado de los alcaldes de Riaza y Ayllón, senador por Segovia, José María Herrero, autoridades locales y la reina y damas de honor.

El festejo se retrasó veinte minutos por la protesta de varios mozos de las peñas, que se bajaron al ruedo por no haber soltado las reses por la mañana para las capeas después del encierro. Fueron convencidos por el diestro Victoriano de la Serna, alcalde y fuerzas del orden público que se encargaron de desalojar la plaza sin incidentes.

Los novillos de doña Benita Sanz, de Colmenarejo, bien presentados, pero llegando violentos al último tercio. Gregorio Tebar «El Inclusero», es aplaudido en verónicas, brinda al concejal Mariano Antón. Faena por derechazos, redondos y giralidilla, se adornó por manoletinas, pinchazo y descabello. Oreja y vuelta al ruedo.

Victoriano de la Serna. Se luce por verónicas llegando al último tercio el novillo con bronquedad, está valiente con la muleta. Ante el poco juego del novillo, opta por adornarse por giralidillas, y mata de dos pinchazos y estocada, es ovacionado.

José Ortega Cano. Muy toreiro con el capote (dominando en los tres tercios), en banderillas destaca el primer par, siendo discretos los dos restantes. Brinda al público. Con la fra-

nela hace una faena muy variada y pinturera, de destacar cuatro redondos, arrancando continuas ovaciones del respetable. Pinchazo sin soltar y estocada, se le concenden dos orejas, con las que da la vuelta al ruedo. Al novillo se le dio también la vuel-

ta al ruedo, siendo aplaudido en el arrastre.

Rafael Paredero. Este novillero, falto de reflejos y sin oficio, estuvo deficiente en su actuación, matando de media estocada y descabello, se silenció su labor.



EL HOMBRE DE CHINATOWN, de Wim Wenders

Como en los viejos tiempos Hollywood volvía a tentar a los jóvenes valores europeos, Francis Ford Coppola contrataba al alemán Wim Wenders, el de «El amigo americano», para rodar en «La meca del cine» y le dotaba de un presupuesto infinitamente mayor del que nunca habría podido disponer en Europa. El rodaje fue largo y costoso, el guión hubo de ser rehecho en incontables ocasiones, la falta de acuerdo provocó tensiones y a la postre el escaso éxito de esta película contribuyó en gran medida al hundimiento de los estudios Zoetrope de Coppola. Todo un cúmulo de contrariedades.

«El hombre de Chinatown» (Hammett, 1982) pertenece por derecho propio al género policiaco pero muy contaminado o intelectualizado por su continuo contacto con lo literario que impregna toda su concepción y posterior desarrollo, pero esto que muchos pueden considerar un enorme error una traición al género, pueden otros considerarlo como una aportación válida

Aplazado el V Curso de Técnicas e Interpretación Pianística

No se está celebrando en el Conservatorio de Música el V Curso de Técnicas e Interpretación Pianística que, según informábamos en nuestro número del viernes pasado, tenía que haber comenzado ayer lunes, según el programa enviado a nuestra Redacción. Sin embargo a última hora de la mañana de ayer recibimos una carta del Conservatorio en la que se nos comunicaba que por dificultades de última hora el curso ha tenido que ser aplazado.

y enriquecedora.

«El hombre de Chinatown» es en cierto modo una película autobiográfica de Dashiell Hammett, uno de los máximos exponentes de la novela negra, pero también tiene algo de homenaje a su mundo, San Francisco años treinta, y Wenders, aún a sabiendas del riesgo que esto suponía, entremezcla el Hammett real con el Hammett de sus ficciones, lo que es auténtico se confunde continuamente con lo que es imaginario, con ello la película pierde claridad expositiva pero gana en lirismo y visualmente cada plano es una nueva sorpresa, un deleite para nuestros ojos, además este carácter ambiguo impide al espectador anticiparse nunca a los acontecimientos de la pantalla.

Al margen de estas consideraciones «El hombre de Chinatown» cuenta con una extraordinaria puesta en escena, una admirable banda sonora de John Barry y una fotografía de exagerados pero sugestivos contrastes. Lástima la incomprensión del gran público para el impagable trabajo de la unión Wenders-Coppola, toda una aportación para la historia del cine.

ANDRES P. LLORENTE

CORTE DE TRAFICO

Con motivo de las obras que se efectúan en la calle Eulogio Martín Higuera, se pone en conocimiento del público en general, que durante los días 28 y 29 del presente mes, se efectuará un corte de tráfico rodado en la calle que va desde la plaza del Conde Alpuente a la calle San Agustín, desviándose el tráfico por la plaza de San Sebastián a salir a la calle San Agustín y calle San Juan.

EL ALCALDE ACCTAL



PLAZA DE TOROS DE CUELLAR FERIA TAURINA 1984

Miércoles, 29. 6.30 tarde. Último festejo de feria.

SENSACIONAL FESTEJO MIXTO

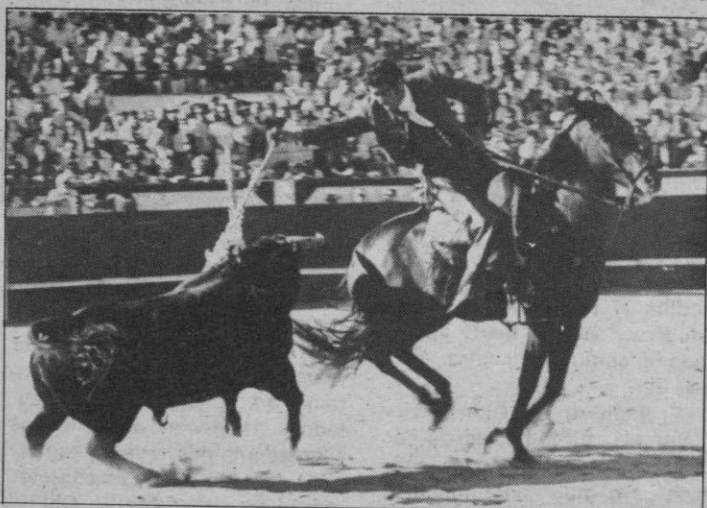
1 novillo de «Sayalero y Bandrés», de Algeciras, para el gran rejoneador segoviano, AQUILINO PASCUAL

y 4 novillos de «Martín de Yeltes», de Salamanca, para los jóvenes valores de la Escuela de Tauromaquia de Madrid, MIGUEL RODRIGUEZ, CARLOS AURELIO NEYLA, LUIS MIGUEL GARCIA «CASCORRITO» y CARLOS COLLADO «NIÑO DE LA TAURINA».

FERIA TAURINA DE CUELLAR

LA CORRIDA DEL ARTE DEL REJONEO, TUVO MATICES DE ALTO NIVEL ARTÍSTICO

Segundo festejo de la feria taurina cuellarana. Lleno absoluto. Superior ambiente en los tendidos, con mayor animación que el día anterior. También presidió don Juan Pablo Herretero, bien y atento a lo que pudieran hacer los auxiliadores respecto a los trofeos concedidos. Ocuparon sitio preferente la coregida de las fiestas y su corte de honor. La gobernadora civil de la provincia, doña Cristina Martín-Bustamante presenció el festejo desde una barrera, acompañada por el alcalde de la villa don Felipe Suárez. El tiempo se mostró condescendiente con sol radiante a veces y nublado otras, corrió un ligero fresquito que todos agradecimos.



Se corrieron uteros de los Herederos de don Juan Luis Fraile «Puerto de San Lorenzo», de Salamanca, aptos para el toro a caballo, excepción hecha del segundo de la tarde, manso y con pequeñas dificultades para la lidia. Las defensas, escasamente arregladas, dieron mayor realce y emoción a los embroques. A mi juicio, el mejor burel del encierro, fue el primero del festejo, el que abrió plaza. El espectáculo tauro-ecuestre convocó a compañeros de los actuales, tales como Luis Miguel Arranz, Javier Buendía, Aquilino Pascual y César de la Fuente. El tirón que tienen estos cuatro jinetes llama la atención, incluso, de sus propios colegas.

MANUEL VIDRIÉ

El mejor novillo del encierro, le correspondió al madrileño quien además de ser el número uno sin discusión, reconocido hasta por la competencia, es el que mayor empeño pone a colación por triunfar todas las tar-

des. Lo bueno que realizó, que fue mucho, no estuvo sin embargo a la altura de su actual categoría. Cumplió un perfecto primer tercio, destacando como siempre en el difícil cometido de parar, recoger y torear nada más irrumpir el toro en el albero. Eso lo hace Vidrié como un consumado maestro, y eso es, precisamente lo que encierra mayor mérito. Una vez dominado el toro, las suertes resultan más sencillas y las pasadas en falso apenas se producen. Yo creo que cuajó una faena importante, pero sin estar sublime. Le faltó un pelín para ello, pero tuvo dos o tres indecisiones que ocasionaron respectivos pequeños fallos. Se hinchó a torear, y como lo hace con esa sencilla

y realizando la siempre obligada suerte de la rosa. Mató de un certero rejón, logrando el justo premio de una oreja.

ANTONIO IGNACIO VARGAS

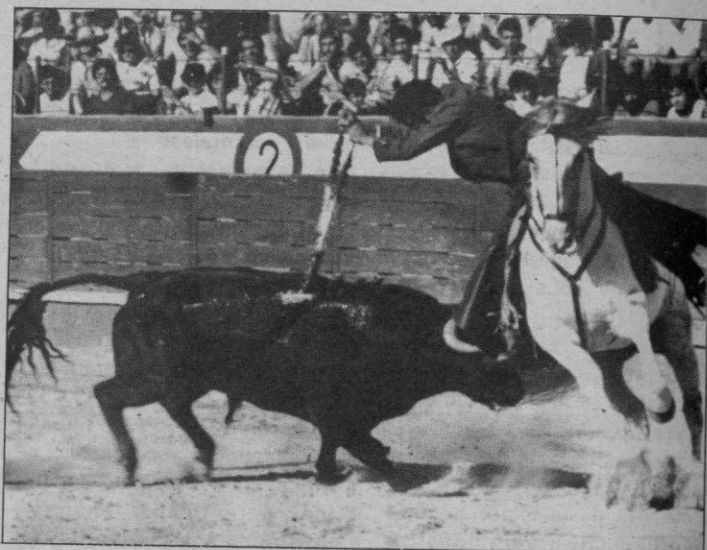
Yo diría que fue el triunfador del festejo. Tras un bache del que logró salir hace apenas día y medio, mostró en la tarde cuellarana, sus innatas cualidades que en tiempos muy cercanos le auparon a puestos de privilegio. Ahora con nuevos y renovados impulsos, decidido a recobrar el terreno perdido, el sevillano torna por sus fueros, y así lo evidenció con su actuación plena de aciertos y por los senderos del arte. Inspirado y predispuesto al éxito, cumplió un segundo tercio, sencillamente genial. Remató su brillante labor, con un rejón de muerte y las dos orejas de «Cordón» fueron a parar a sus manos.

JOAO MOURA

Quién te ha visto y quién te ve, Juanito. Aquellos años de gloria, de esplendor cuando nadie, absolutamente nadie te hacía sombra, se esfumaron hace tiempo. «El niño Moura» no es quien era. En la actualidad tiene veinticuatro años de edad, y lleva en esto del toro a caballo cerca de un lustro. Pronto fue figura y pronto ha dejado de serlo. Ahora no se habla de Moura; ahora se habla de Vidrié, de Domecq, de Buendía, de Bedoya, incluso de Angel Peralta, pero de Moura tan sólo en pasado, y malo es vivir del recuerdo, por muy florificado que este fuera. El quiere pero no puede. Algo falla en la mente y en la inspiración de Joao Moura, algo tan sencillo como su propio estado de ánimo. Físicamente presenta buen aspecto, e incluso se permite sonreír de vez en cuando, pero sin duda, alguna motivación tendrá el que fue sublime caballero en plaza, que molesta a su normal desarrollo artístico y profesional. El primer tercio resultó desigual y el segundo bueno, pero sin alcanzar las cotas de su anterior época. Mató feamente de tres metisacas y la bondad del público le permitió cumplir la vuelta al ruedo.

POR COLLERAS

Por parejas actuaron en primer lugar, Vidrié y Bedoya. Labor irregular y con altibajos.



Sólo se entonaron al final, con las banderillas cortas prendidas en serie. Rejón de muerte a cargo del madrileño y ténues palmitas para el dúo.

Vargas y Moura, con el fiel de la balanza inclinada hacia el sevillano, que tenía que deshacer entuerto tras entuerto, porque aquí, Moura estuvo peor aún que en su actuación individual. Se salió del trámite con cierto decoro y al final hubieron de cumplir la vuelta al ruedo.

PABLO PASTOR

Fotos: Bias

SOLO HAN ENTRADO 4 TOROS EN EL ENCIERRO DE HOY

De los seis toros que han salido, sólo han entrado cuatro en los chiqueros en el encierro de hoy, tercero de las fiestas de Cuéllar. Si bien han salido los seis, a la hora de entrar, se han vuelto dos y, como señalamos, sólo se han corrido cuatro toros.

La Policía Municipal de Cuéllar informa que el encierro ha transcurrido con normalidad sin tener que lamentar ningún percance.

EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Se celebró el semanal mercado de ganado el cual se ha visto concurrido y con bastante ambiente. Expusieron a la venta algo más de 4.000 cabezas en su mayor parte destinadas para matadero.

En las cotizaciones se apreciaron pocas variaciones con relación a los mercados anteriores, no obstante en los lechazos se pudo observar algún descenso aunque poco apreciable.

Se vendieron las ovejas calidad extra con destino a matadero entre 65 y 68 pts kilo vivo las calidades primeras a partir de las 60 pts kilo vivo calidades segundas desde las 55 pts kilo vivo y las terceras a partir de las 50 pts kilo vivo, ovejas con bajos rendimientos desde las 40 pts kilo vivo y el desecho sobre las 23 pts kilo vivo.

En corderos los viejos con más de 4 kilos de peso entre 175 y 180 pts kilo vivo, pascuales grandes sobre las 210 y 220 pts kilo vivo pascuales ligeros entre 230 y 260 pts kilo vivo recentales sobre los 25/26 kilos de peso entre 275 y 290 pts kilo vivo recentales sobre 20/22 kilos de peso 300 y 315 pts kilo vivo, recentales 18/20 kilos de peso hasta 340 pts kilo vivo lechazos sobre los 15/16 kilos entre 350 y 400 pts kilo vivo, lechazos 13/15 kilos de peso entre 410 y 425 pts kilo vivo lechazos corrientes entre 10/12 entre 450 y 470 pts kilo vivo lechazos 10/12 kilos extras entre 475 y 500 pts kilo vivo. Cabras para matadero entre 2.800 y 3.000 pts unidad.

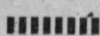
En ganado destinado para vida se vendieron algunas ovejas emparejadas entre 10.000 y 12.000 pts., ovejas próximas a parir entre 7.000 y 7.500 pts.; ovejas vacías entre 6.500 y 7.000 pts.; ovejas produciendo leche hasta 7.500 pts., cabras en producción sobre las 8.000 y 9.000 pts. unidad.

LUVETE

MATADERO FRIGORIFICO

Al servicio del industrial carnícero de Segovia y su provincia, ofreciéndole sus carnes de cordero lechal, recental y pascual, así como de cabrito y cochinillo.

PRIMERAS CALIDADES



PRECIOS COMPETENTES

Carretera de San Rafael, Km. 4 • Teléfonos 42 01 82 - 92 •



PANAMA

El Gobierno, firme en la decisión de cerrar la «Escuela de las Américas»

Panamá.— El presidente de Panamá, Jorge Illueca, ha reiterado que el cierre de la «Escuela de las Américas» es una «decisión irrevocable» de su Gobierno.

Illueca declaró a la Prensa que la escuela militar, que funciona en las riberas del canal de Panamá bajo la dirección del Ejército norteamericano, debe cerrar sus puertas el próximo 30 de septiembre.

A partir del 1 de octubre, la escuela y el fuerte Gulick, donde está ubicada, pasarán a ser administrados por las Fuerzas de Defensa de Panamá, según los tratados canaleros Torrijos-Cárter de 1977.

Un portavoz del comando sur del Ejército de Estados Unidos, con sede en Panamá, dijo que la futura ubicación de la «Escuela de las Américas» será decidida próximamente en Washington.

LA MUERTE DE AQUINO PUDO DEBERSE A UNA CONSPIRACION MILITAR

Los trabajos de la comisión investigadora creada para descubrir al autor de los disparos que acabaron con la vida del líder filipino Benigno Aquino, el 21 de agosto del pasado año, pueden llevar a la conclusión de que la muerte del opositor al régimen de Ferdinand Marcos se debió a una conspiración militar, según publica esta semana la revista «Newsweek».

Dos o tres semanas para recuperar el material radiactivo hundido frente a Bélgica

Bruselas.— Los trabajos de recuperación de las 450 toneladas de material radiactivo, hexafluoruro de uranio, que transportaba el carguero francés Mont-Louis, que naufragó junto a la costa belga el pasado sábado tras chocar con el transbordador alemán occidental Olau Britannia, comenzarán hoy, pero probablemente no finalizarán hasta dentro de dos o tres semanas.

Una sociedad belga y otra holandesa fueron encargadas ayer por la Compañía General Marítima (GGM), propietaria del

Mont-Louis, de la recuperación de los 30 contenedores que transportaba el barco con el hexafluoruro de uranio, y que se encuentran atados en la cubierta del carguero.

El material radiactivo, según se supo ayer, estaba destinado a ser tratado en la Unión Soviética, pero pertenecía a una sociedad eléctrica belga, que debía posteriormente entregarlo a diversas centrales nucleares. Varias organizaciones ecologistas advirtieron ayer sobre el peligro de explosión del Mont-Louis si se produce una fuga en los contenedores.

Chernienko, en silla de ruedas

Washington.— El presidente de la Unión Soviética, Constantín Chernienko, que la semana pasada acabó sus vacaciones de verano en un balneario de Crimea, utilizó a su regreso a Moscú una silla de ruedas, informó la cadena de televisión ABC.

Chernienko sigue recibiendo tratamiento médico en la capital soviética, de acuerdo con las fuentes citadas por la cadena norteamericana en su noticiero vespertino.

Las autoridades soviéticas no han confirmado los repetidos rumores sobre el precario estado de salud de su presidente, de 73 años.

Por otro lado una intrascendente declaración del presidente soviético sobre zonas libres de armas nucleares, publicada este fin de semana por la Prensa moscovita, es interpretada en Moscú como una forma de demostrar que el máximo dirigente de la URSS sigue ejerciendo normalmente sus funciones a pesar de no haber sido visto en público desde hace seis semanas.

REESTRUCTURACION MILITAR EN ARGENTINA

Buenos Aires.— El presidente argentino, Raúl Alfonsín, consideró hoy con el ministro de Defensa Raúl Borrás y el jefe del Estado Mayor conjunto, general Julio Fernández Torres, la instrumentación de la anunciada

reestructuración militar.

Los portavoces del Ministerio de Defensa dijeron a «Efe» que «la reestructuración no debe esperarse de un día para otro», ya que es un tema complejo y de difícil instrumentación.

La transformación castrense va unida a la brusca reducción del presupuesto militar, que en este ejercicio se vio mermado en un 40 por ciento.

Actualmente, esa cifra ronda los mil millones de dólares anuales, lo que es considerado «insuficiente» por los propios mandos para la estructura existente.

Los estudios sobre reducciones no están aún resueltos. El propio Alfonsín dijo hoy a periodistas franceses y canadienses que «tales reformas llevarán varios meses de estudio».

Pero, apuntan varias vías de concreción. El reordenamiento pasa por la eliminación de los liceos militares, la reducción significativa de los reclutas y la desburocratización del aparato castrense.

En lo que respecta al Ejército de Tierra, conviven dos iniciativas: reducir a la mitad las doce brigadas existentes agrupadas en cinco cuerpos dislocados en el país o disminuir en un 50 por ciento su potencial bélico.

La Marina es la que más avanzó en su programa de economía, ya que ha concretado, prácticamente la reducción en un 50 por ciento de sus brigadas de Infantería de Marina.— Efe.

PANORAMICA

NIGERIA: Tres policías convictos de atraco a mano armada fueron fusilados el pasado fin de semana en el estado de Sokoto, al noroeste de Nigeria, según informó ayer el diario «The National Concord».

MARRUECOS: Treinta y cuatro izquierdistas marroquíes condenados a 20 años de cárcel por conspirar contra la monarquía, han sido puestos en libertad tras ser perdonados por Hassan II.

ARGELIA: El presidente argelino, Chadli Benyedid, recibió ayer un mensaje del jefe del Estado mauritano, Juna Uld Jaidalla, sobre la situación de la región magrebí y el Sahara occidental.

CHINA: Deng Pufang, el hijo inválido del líder chino Deng Xiaoping, tiene previsto volar hoy a Hong Kong para hacer una colecta para los minusválidos de China.



«No hay problemas de mujeres o de hombres, sino problemas que atañen a todos los norteamericanos», afirmó el presidente-candidato Ronald Reagan al dirigirse al millar de funcionarias de la Administración estadounidense que recibieron su invitación para conmemorar en la Casa Blanca el 64º aniversario de la obtención del sufragio femenino. Tan sólo un hombre, el vicepresidente George Bush, acompañó a Reagan en tan «feminista» acto electoral.

EL ILUSTRISIMO SEÑOR

D. CANDIDO GARCIA MARTIN

(CORONEL MEDICO)

Falleció en Madrid, el día 27 de agosto de 1984

A los 73 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, doña María Luisa y don Luis-Enrique García Carretero; hijos políticos, don Pascual de Santiago Gullón y doña María del Carmen Domínguez Nieto; hermanos, doña Carmen y don Francisco García Martín; hermana política, doña Martina García Sanz; nietos, sobrinos y demás familia,

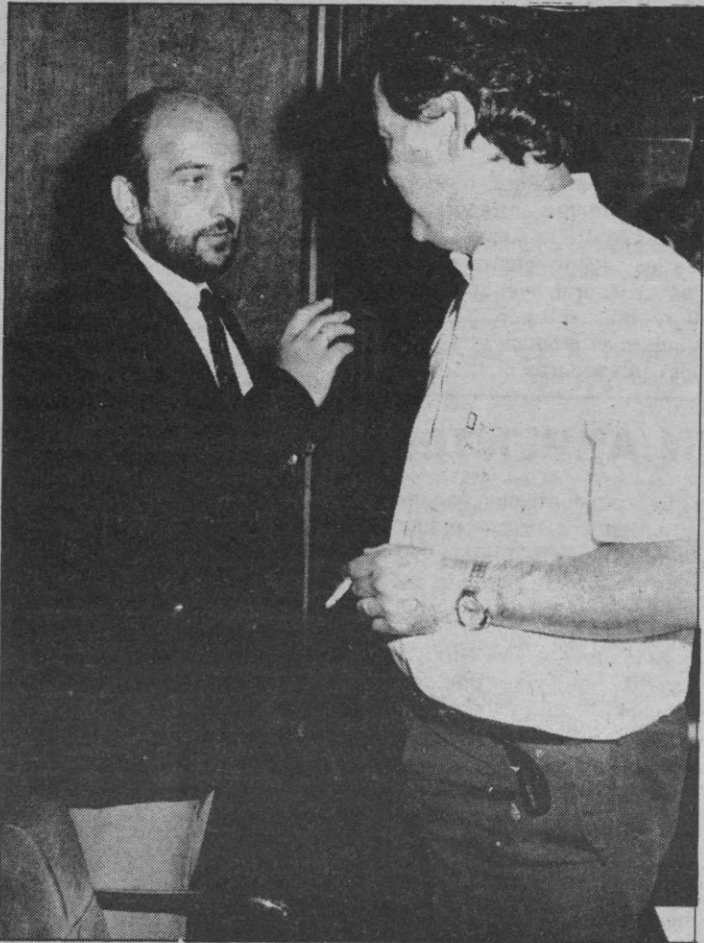
Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 28, a las 4 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, y a la misa de privilegio que tendrá lugar el día 29, a las 10 de la mañana, en la misma iglesia.

El cadáver, procedente de Madrid, llegará a la iglesia de San Millán a las 3,30 de la tarde, aproximadamente.

En busca del pacto social

El Gobierno ofrece 40.000 millones más, para la inversión pública

También aplazar de momento la rebaja de pensiones



El ministro de Trabajo, Joaquín Almunia (a la izquierda), conversa con Julián Ariza, de CC.OO., poco antes de iniciarse la reunión que mantuvo ayer con representantes de patronal y sindicatos.

Madrid.— El Gobierno insistió ayer en que los salarios para el próximo año, tanto del sector público como del privado, no suban por encima del 6,5 por 100, dentro de las propuestas presentadas a patronal y sindicatos al iniciarse la recta final de las conversaciones por el pacto social.

Joaquín Almunia, ministro de Trabajo, estuvo acompañado de Miguel Ángel Fernández Ordóñez, secretario de Estado de Economía, y Segismundo Crespo, subsecretario de Trabajo y Seguridad Social.

El ministro presentó a los representantes de los sindicatos y la gran patronal las ofertas de la Administración, tendentes a conseguir la firma del pacto social.

40.000 MILLONES MAS PARA LA INVERSION PUBLICA

El Gobierno ofreció a patronal y sindicatos aumentar la inversión pública durante 1985 en 39.100 millones adicionales y aplazar hasta 1986 la anunciada rebaja en las nuevas pensiones.

Este intento de acercar las posturas para conseguir un acuerdo social de cara a los próximos dos años fue valorado por los negociadores como un primer avance, salvo por CC.OO. Las conversaciones, interrumpidas el pasado 2 de agosto, continuarán el jueves. En las cinco horas de ayer no hubo decisión sobre las peticiones sindicales de un fondo de solidaridad para subvencionar parte de los proyectos de empleo, que se nutriría con aportaciones de las tres partes y será reexaminado cuando se hable de subidas salariales.

NUEVAS COTIZACIONES SOCIALES

El ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, también despejó incertidumbres sobre las nuevas cotizaciones sociales y presentó una tercera alternativa sobre las prestaciones de la Seguridad Social, más satisfactoria para las centrales sindicales.

De acuerdo a la propuesta, la nueva ley de Prestaciones, que reducirá la cuantía de las nuevas

pensiones, no se aplicaría en 1985, si bien la falta de dicho ahorro tendría que ser cubierta con una subida de los tipos ahora vigentes en 0,9 puntos.

El aumento de la inversión pública es una de las pocas peticiones en que coinciden la patronal y los sindicatos, pese a que discrepan en su concepción. La inversión pública prevista por el Gobierno para 1985 asciende a 1.286.300 millones de pesetas, lo que supone un incremento del 8 por ciento respecto a este año.

Otro de los puntos comunes, pero que la patronal considera prioritario, el de la reducción de los tipos de interés de los créditos, apenas fue abordado. Sin embargo, el portavoz de la CEOE, Juan Jiménez Aguilar, reconoció que van a encontrar a todos como aliados en este objetivo, alcanzable paulatinamente a lo largo de dos años. La diferencia estriba en que los sindicatos quieren que se discuta en la mesa, y la patronal, que sea consecuencia de un pacto paralelo entre Gobierno, entidades de crédito y Banco de España.

España quiere vender aviones a Turquía

Madrid.— El Gobierno reiterará al jefe del Estado Mayor turco, general Gurug, su oferta de venta de 52 aviones «CN-235» por 300 millones de dólares, durante la visita que realizará este militar a España a primeros de septiembre, manifestaron a Efe fuentes oficiales.

La adjudicación del contrato supondría para «CASA» un espaldarazo moral, después del rechazo del «Aviocar» por la Fuerza Aérea estadounidense sin que se ofreciese motivos técnicos y económicos sólidos.— Efe.

En términos de Valencia y Alicante

Violentos enfrentamientos por el trasvase de agua

Alicante.— Dos guardias civiles y un niño heridos leves y la quema y destrozos en vehículos y en las naves de la empresa concesionaria de aguas potables a Denia, es el resultado de los violentos incidentes registrados ayer en los términos de Pego (Alicante) y Oliva (Valencia), en protesta por el trasvase que la Consejería de Obras Públicas y Urbanismo está decidida a realizar desde los pozos del IRYDA en estas zonas a la localidad alicantina de Denia, según confirmó a Europa Press el alcalde de Denia, Jaime Cendra.

Más de tres mil personas procedentes de Pego y Oliva se encontraron por la mañana en los terrenos de la empresa concesionaria, donde cortaron el tráfico de la carretera comarcal que une Pego con Oliva durante dos horas y quemaron una nave, varios automóviles y destruyeron un campo plantado de ajos, propiedad de la concesionaria.

Según testigos presenciales, los habitantes de Pego y Oliva intentaron linchar al ingeniero municipal de Denia, Vicente Reig.

FRAGA, OPUESTO A UNA POSIBLE NEGOCIACION DEL GOBIERNO CON ETA

Los etarras difunden panfletos explicando cómo fabricar una bomba

Huelga de hambre de los siete encarcelados en Pau (Francia)

El presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, manifestó ayer que su partido se opondría a una posible negociación del Gobierno con ETA Militar si la misma fuera de contenido político, según informa desde Santiago de Compostela (La Coruña) la agencia Europa Press.

No obstante, el líder conservador dijo que estaba a la expectativa en el caso de que estas conversaciones se llegasen a realizar, «siempre que tuvieran como finalidad únicamente la reinserción social de etarras para acabar con el terrorismo vasco».

ETA DIFUNDE PANFLETOS EN NAVARRA QUE EXPLICAN COMO FABRICAR UNA BOMBA

Numerosos panfletos, con el anagrama de la organización terrorista ETA, han sido difundidos estos días en algunas poblaciones del norte de Navarra. En ellos se dan instrucciones sobre cómo fabricar cócteles Molotov así como para su posterior utilización. Estas hojas escritas íntegramente en lengua castellana, presentan además varios dibujos en los que se indican las diversas fases de construcción de estos explosivos.

HUELGA DE HAMBRE DE LOS ENCARCELADOS EN PAU

Los siete etarras a los que la Justicia francesa ha concedido la extradición, solicitada por las autoridades españolas, se han declarado en huelga de hambre y sed como medida extrema de presión para que el Gobierno francés no acceda a la solicitud de devolverles a España.

A DISPOSICION JUDICIAL

Los doce detenidos por la Policía Nacional en los enfrentamientos con las Fuerzas de Seguridad del Estado producidos en la madrugada del domingo en Bilbao han pasado a disposición judicial, según fuentes policiales.

EVA MARIA FERREIRO ABANDONA LA UVI

Por otra parte, ayer abandonó

la unidad de vigilancia intensiva (UVI) del hospital Cruces, de Baracaldo, la pequeña Eva María Ferreiro, herida muy grave en un atentado de ETA militar contra el cuartel de la Guardia Civil de Las Arenas, de Bilbao.

El padre de la niña, brigada al mando de dicho cuartel, declaró que Eva María pasa por momentos de terror y miedo cuando empieza a recordar los momentos del atentado.

«Repite la palabra bomba y le pide a su madre que no la abandone porque tiene miedo», manifestó el padre.

¿AVISTADO EL «MONTROVE»?

Las Palmas de Gran Canaria.— El pesquero-congelador «Montrove» fue avistado en las últimas horas en aguas mauritanas realizando tareas de pesca, según informó ayer TVE en Canarias, que citó fuentes pesqueras mauritanas en esta capital.

El «Montrove» salió del puerto de Las Palmas el pasado 19 de julio y desde entonces no se han tenido noticias de él, a pesar de que en las últimas semanas está siendo buscado por unidades de la Armada y aviones del Ejército.

Dichas unidades, aseguraron ayer tarde fuentes de la Zona Marítima de Canarias a Efe, «peinaron» prácticamente todo el banco canario-sahariano y afirman que «desde luego allí no se encuentra».

PESQUERO DE HUELVA, APRESADO POR UNA PATRULLERA PORTUGUESA

Huelva.— El pesquero Marquesa Matilde fue apresado ayer por una patrullera portuguesa, cuyo comandante juzgó que la embarcación estaba fondeando ilegalmente en aguas de Portugal, según informó el armador del barco, Manuel Martín Garrido. El pesquero tiene su base en el puerto de Ayamonte (Huelva).

El armador tuvo que pagar el pasado año, por el mismo motivo, una multa de medio millón de pesetas. La sanción podría elevarse esta vez a cuatro millones de pesetas, según comunicaron fuentes de la Comandancia de Faro (Portugal) a Manuel Martín Garrido.

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben orar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.



III ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

D.ª ELVIRA GONZALEZ GOZALO

Que falleció en Segovia, el día 30 de agosto de 1981
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Las misas que se celebren en el Santuario de Ntra. Sra. de la Fuencisla, a las 7,30 de la tarde, los días 28, 29 y 30 de agosto, así como también la que se celebre en Valverde del Majano, el día 30, a las 11 de la mañana, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la finada.

SUS DESCONSOLADOS HERMANOS, DON JESUS Y DON JOSE GONZALEZ GOZALO (sacerdote de Valverde y del Santuario de la Fuencisla),

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

El Consejo de Ministros decidirá dónde cumplen condena los militares

Madrid. — El Consejo de Ministros decidirá si los militares condenados por delitos cumplirán, en el futuro, las penas de prisión en establecimientos civiles o militares.

La última reunión del Gabinete antes de las vacaciones analizó el nuevo Código Penal Militar, texto con el que se dilucidará la interrogante. Precisamente, en esa sesión el Consejo de Ministros estimó dar una nueva lectura a alguno de los preceptos en él contenidos.

El Consejo de Ministros abordará pasado mañana, con toda seguridad, la aprobación del nuevo Código Penal Militar, al que seguirán otros tres proyectos de ley: de régimen disciplinario, de organización de Tribunales y de normas procesales, que configuran la modernización de la Justicia española.

En el anteproyecto de nuevo Código Penal Militar, en el capítulo V, concerniente al cumplimiento de las penas, el artículo 40, sobre penas de privación de libertad, está en blanco y dice «pendiente de decisión de Consejo de Ministros», según el último borrador al que ha tenido acceso la agencia Efe

Actualmente, los militares condenados cumplen prisión en establecimientos militares. Fuentes castrenses se han pronunciado a favor de que la legislación vigente siga, en este punto, como está, «ya que podría darse la paradoja de que un Guardia Civil se encontrase en

prisión con aquellos que hubieran detenido anteriormente».

El Ministerio de Defensa completará la legislación sobre penitenciarias castrenses con un nuevo reglamento penitenciario militar. El vigente, aprobado en 1978, supuso un importante avance sobre la normativa que hasta la fecha se aplicaba y que era singular para cada prisión militar.

Pero el reglamento militar actual ha quedado parcialmente desfasado como consecuencia

de la promulgación de la Constitución de 1978 en algunos aspectos y, con carácter más específico, por la publicación de la Ley Orgánica General Penitenciaria de 1979 y su Reglamento Penitenciario Civil.

El Reglamento vigente es un verdadero galimatías —relataron a la agencia Efe fuentes jurídicas militares—, se redactó después de la Ley Penitenciaria y antes que el Reglamento Penitenciario Ordinario, lo que imposibilitó la necesaria coherencia. — Efe

EN POCAS LINEAS

Victor Sagi Vallmitjana, exdirectivo de Banca Catalana, y también de la empresa publicitaria de su mismo nombre, que tenía previsto prestar declaración ayer, no se presentó ante el juez. Sagi se encontraba fuera de España en viaje de vacaciones, y por esta ausencia no se le pudo entregar la citación para que se presentara a declarar, según su abogado.

El compositor Luis de Pablo fue trasladado ayer a la clínica Puerta de Hierro de Madrid, desde la ciudad sanitaria de Nuestra Señora de la Luz, de Cuenca. Luis de Pablo se recupera favorablemente de la cardiopatía isquémica aguda que le afecta.

El uso de productos que prometen potenciar el vigor físico de las personas o favorecer las relaciones sexuales suponen «un grave peligro para la salud y un gasto inútil». Así lo considera el Ministerio de Sanidad y Consumo, que últimamente ha inspeccionado diversos «sex shops» para comprobar si continua la venta clandestina de estos productos.

La vigilancia exterior de la cárcel Modelo «nos afecta pero no nos incumbe», ha manifestado a Efe Agustí Bassols, consejero de Justicia de la Generalidad de Cataluña. Según el consejero, la Policía autónoma no tiene competencias en la vigilancia exterior de la cárcel y si los Cuerpos de Seguridad del Estado.

SUCESOS

ESPAÑA

UN MUERTO Y TRES HERIDOS AL DERRUMBARSE UNA CASA

Murcia. — Una persona muerta y otras tres heridas graves era, en la tarde de ayer, el balance provisional de víctimas en el derrumbamiento de una casa ocurrido en la localidad murciana de Alhama.

Alfonso Vicente Martínez, albañil de profesión, resultó muerto al derrumbarse un edificio situado junto a otro en construcción en el que la víctima se encontraba trabajando. En la tarde de ayer se desconocía la identidad de los tres heridos graves, al parecer compañeros de la víctima, y no se descartaba la posibilidad de que haya más víctimas.

SE SUICIDA UN DETENIDO EN UNA COMISARIA DE BARCELONA

Barcelona. — Agustín Cabrero Sicilia, de veinticinco años, se suicidó en la celda que ocupaba en la Comisaria de San Gervasio, en Barcelona. Para quitarse la vida utilizó una manta que ató a los barrotes de una ventana.

Agustín había sido detenido por la Policía barcelonesa el día 24 de agosto, cuando, en compañía de otro individuo y armado con una navaja, intimidó y robó a la propietaria de una zapatería de la ciudad. Sobre Agustín Cabrero pesaba una orden de búsqueda y captura por quebrantamiento de condena al no haberse reintegrado a prisión.

MUERE APUÑALADO

Tarragona. — Pedro Macía Díaz, de dieciocho años, resultó muerto de una puñalada en el corazón.

Los hechos ocurrieron frente a un bar del barrio tarragonense de Riú, cuando el vecindario celebraba sus fiestas. A consecuencia del suceso, las fiestas populares han sido suspendidas en señal de duelo. El agresor es un muchacho de quince o dieciséis años, que apuñaló a su víctima por negarse éste a darle lumbre para que encendiera un cigarrillo.

JOVEN MUERTO POR SOBREDOSIS

Madrid. — Un joven de diecinueve años resultó muerto en Madrid, a consecuencia de una sobredosis de heroína.

El cadáver fue hallado en su vivienda de la calle Norberto, en el distrito de Vallecas. Se encontraba sentado y de su brazo derecho colgaba una aguja hipodérmica. Fue la madre de la víctima la que efectuó el hallazgo al regresar a su domicilio después del trabajo.

EXTRANJERO

SIETE MUERTOS EN UN INCENDIO PROVOCADO

Bonn. — Siete miembros de una familia turca, cuatro niños y tres adultos, murieron ayer en su vivienda a consecuencia de un incendio provocado por desconocidos, en la localidad de Duisburg, en la República Federal de Alemania. La familia vivía en la planta baja de una casa habitada por setenta turcos.

De la familia turca fallecida solamente se salvó una niña de trece años, que saltó desde la ventana de la segunda planta a la calle y se produjo heridas de carácter grave. Otros veintidós turcos, vecinos de la misma casa, sufrieron heridas leves y después de ser tratados en un hospital fueron dados de alta.

Las primeras investigaciones realizadas por expertos de los bomberos han dado como resultado la posibilidad de que el fuego lo hayan provocado un grupo de desconocidos, en venganza contra los turcos. Por su parte, el fiscal que investiga el caso informó que los miembros de la familia que murieron eran la madre, dos hijas de cuatro y siete años, un hijo de cinco años, otra hija casada, de dieciocho años; el marido de ésta y el hijo de ambos, de un mes y medio de edad.

COLOMBIA: DESCUBREN UNA FABRICA DE MONEDA FALSA

Bogotá. — La Policía colombiana ha descubierto en Bogotá una fábrica de moneda falsa extranjera, la más grande en la historia del país.

Portavoces de la Policía informaron de que en una residencia, al parecer propiedad de traficantes de drogas, se incautaron millones de billetes impresos, listos para ser enviados al mercado internacional.

La misma fuente dijo que en la «fábrica de emisión de moneda extranjera» fueron hallados más de 100 millones de dólares, 2.000 millones de «soles» peruanos, 23 millones de libras esterlinas, nueve millones de marcos alemanes y 55 millones de pesos colombianos.

En el mismo lugar, informaron las autoridades, se encontró un moderno equipo de impresión para la elaboración de la moneda falsa, tinta y enormes rollos de papel.

La Policía dijo que en la acción fueron capturados dos personas, pero éstas no fueron indentificadas. — Efe



Como ayer informamos, a últimas horas de la noche del domingo, se declaró un incendio en el Hospital Materno-infantil del complejo sanitario Virgen de Lluç, en Palma de Mallorca, que obligó a la evacuación de sus aproximadamente ciento ochenta pacientes, entre mujeres y niños. El fuego se declaró en el sótano, al parecer provocado por una colilla mal apagada, y ocasionó un intenso humo que se propagó por las plantas superiores, afectando, entre otras, a la de incubadoras. En la fotografía, una enfermera del centro traslada a un recién nacido al exterior del recinto médico. La alarma contra incendios del centro llevaba tres meses desconectada. — (Foto Efe)

HACIA LA PRIMERA CUMBRE EUROPEA DEL MUNDO MARINERO

Por primera vez en la historia representantes de cofradías y marineros de España, Francia, Irlanda y otros países de la ribera atlántica, se van a reunir en una cumbre con un objetivo básico: llegar a un acuerdo conjunto por encima de intereses políticos.

Este congreso internacional está siendo organizado en el ámbito español por el partido «Tierra Uno» (T-1), una organización político ecologista, integrada en el movimiento de partidos verdes europeos.

Javier Lorenzo, secretario general del partido T-1, en declaraciones a Efe, afirmó que el congreso se celebrará el próximo mes de diciembre en la Bretaña francesa.

A este encuentro España enviará cinco representantes, todos ellos elegidos democráticamente en una votación previa entre la totalidad de cofradías del norte de la Península.

El programa inicial, consiste en que cada cofradía de pescadores elija un representante, una vez elegidos estos se hace una votación final para enviar a las cinco personas que representarán a España.

«Los problemas del sector marítimo —afirmó a Efe— los entienden mejor que nadie los hombres del mar. Se va a prescindir de los condicionamientos políticos para llegar a un acuerdo entre los marineros de la Europa atlántica.

Este acuerdo será entregado a los respectivos gobiernos para su estudio y con el objetivo de que se tenga en cuenta al elaborar el programa de la CEE en materia de pesca, la distribución de licencias y las delimitaciones de los caladeros.

El llamamiento de Tierra Uno llega en un momento particularmente sensible en Galicia, ya que el tema pesquero está en primer plano, con una amplia nómina de avatares pesqueros con graves pérdidas económicas e incluso de pervivencia humana de marineros.

El partido Tierra-1 que se registró en el Ministerio español del Interior hace un año, prepara su campaña electoral para las próximas elecciones autonómicas en Galicia y engloba en su programa temas de especial eco como son los relativos al mundo agrícola y marítimo. - Efe.

La redacción del tratado de adhesión a la CEE se iniciará el 15 de septiembre

A partir del próximo 15 de septiembre comenzarán los trabajos de redacción del Tratado de adhesión de España a la Comunidad Económica Europea (CEE). Según Europa Press, en medios del Gobierno existe cierto optimismo, por considerar que en algunos de los principales capítulos de negociación hay un entendimiento bastante amplio con las autoridades comunitarias. En concreto, el período de transición para la industria puede fijarse en los siete años pedidos por España y también es probable que el desarme arancelario se haga de forma lineal. Para las frutas y hortalizas, el mayor escollo del capítulo agrícola, persisten las diferencias, aunque la pesca se presenta como la negociación más conflictiva.

TUDOR EXPORTA BATERIAS A 45 PAISES, POR UN VALOR DE 7.300 MILLONES DE PESETAS

La empresa española Tudor exportará este año baterías a más de 45 países, por un valor de 7.300 millones de pesetas, lo que representa más de la mitad del volumen exportado por todas las empresas del sector de Japón, primer exportador mundial de baterías, según el director de exportación de la empresa, Ignacio Galán.

Tudor, que tuvo el pasado año, una cifra de ventas de 15.488 millones de pesetas, ha sido seleccionada por la prestigiosa revista francesa «Actualité» como una de las empresas de mayor calidad y mejor servicio de ventas en el exterior de todas las empresas españolas.

El grupo español exportará este año, desde su fábrica de la India, más de un 25 por 100 de las estimaciones exportadoras antes citadas, consolidando así su presencia en un mercado donde Tudor es una empresa líder.

La firma española negocia en la actualidad un contrato «multimillonario» con la Unión Soviética, país con el que mantiene «unas excelentes relaciones».

En concreto, este importante acuerdo se hará en la forma de trueque comercial (barter), por el cual la firma española sumi-

nistrará baterías de arranque e industriales a cambio de la utilización de barcos soviéticos, que

serán fletados por Tudor para sus exportaciones a los países del Este y los asiáticos.

Mercado de divisas

Cotización de divisas extranjeras, según datos facilitados por el Banco de España:

	COMPRADOR	VENDEDOR
1 dólar USA.....	164,172	164,532
1 dólar canadiense.....	126,346	126,788
1 franco francés.....	18,612	18,664
1 libra esterlina.....	214,162	215,290
1 libra irlandesa.....	176,008	177,052
1 franco suizo.....	68,585	68,879
100 francos belgas.....	283,094	284,205
1 marco alemán.....	57,121	57,346
100 liras italianas.....	9,230	9,256
1 florín holandés.....	50,639	50,828
1 corona sueca.....	19,725	19,792
1 corona danesa.....	15,698	15,748
1 corona noruega.....	19,834	19,902
1 marco filandés.....	27,147	27,251
100 chelines austríacos.....	812,692	816,900
100 escudos portugueses.....	108,651	109,033

Suscríbase a:

EL ADELANTADO

Los empleados de coches-cama quieren pertenecer a RENFE

Los empleados de la Compañía Internacional Coches-Camas han pedido al Gobierno su inclusión en la plantilla de RENFE. Su plantilla es de unas 700 personas y para apoyar su petición declararon una huelga. Argumentaron que, al integrarse en la RENFE, ésta paliaría parte de su déficit ya que actualmente Wagons-Lits, que realiza dicho servicio, obtiene beneficios del mismo.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS			Ponferrada	41,25	41,75
Bilbao	344	342	Seat	—	—
Bankinter	192	191	Tubacex	67	65,75
Central	359	359			
Esp. Crédito	364	366			
Exterior	206	204			
Hispano	230	235			
Popular	323	325			
Santander	325	325			
Vizcaya	391	390			

INV. MOBILIARIA

Cartinbao	—	—
Fibansa	—	—
G. Inversiones	134	P.132
Patrisa	286	286
Popularinsa	349	347

ELECTRICAS

Española	64,75	64,75
Fecsa	57,25	57,50
Iberduero	70,75	70,75
Sevillana	60,25	59,50
U. E. Fenosa	61	60,25

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	30,50	30
Citroën Hisp	—	—
Duro Felguera	300	300
Fasa Renault	117	116
Motor Ibérica	69	69,50

QUIMICAS

Cross	55,75	55,75
Papelera Esp.	48	47,75
Petróleos	157,75	155,50
Petroliber	—	—
Petromed	400	400
Resinera	—	—
Sniace	59	60,50
Torras Hostench	—	—

INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

Dragados	164	162
Urba Metro	375	380
Urbis	45,50	45
Vallehermoso	60	60

ALIMENTACION

Ebro	435	435
El Aguila	D.263	263
Koipe	—	—
Tabacalera	—	111,50

VARIAS

Corp. Bancobao	—	—
Campsas	238	240
Catalana Gas	—	D.25,50
Pebsa	—	—
Telefónica	91,50	91,50

LA CAJA ESTA ABIERTA EN TODO MOMENTO caja permanente



PRESENTAMOS

A clientes y amigos los nuevos servicios de nuestra CAJA PERMANENTE. Una extensa Red de Cajeros Automaticos en los que podrá usted efectuar todo tipo de operaciones. La Tarjeta CAJA PERMANENTE le ofrece la posibilidad de disponer de dinero en efectivo en cualquier lugar de España y a cualquier hora del día o de la noche. Donde exista una Caja de Ahorros Confederada, hallará usted sus Cajeros Automaticos dispuestos a servirle. Con todas las ventajas que supone llevar dinero consigo, pero sin ninguno de los inconvenientes. También podrá, sirviéndose de su Tarjeta, solicitar el saldo disponible de su cuenta, realizar depósitos y solicitar talonarios o extractos de su cuenta. Incluso utilizar su crédito. Con toda rapidez y comodidad, y con eficacia, nuestros Cajeros Automaticos, en constante vigilia, están a su disposición. Sirvase de ellos incluso en horas de oficina. La Tarjeta CAJA PERMANENTE es siempre una ayuda valiosa. Utilícela.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Una Red Nacional permanentemente a su servicio

tarjeta 6000

Red de
Cajeros Automaticos de las
CAJAS DE AHORROS
CONFEDERADAS

Kingston, una capital poco conocida.

Kingston, la capital de Jamaica, debe su fundación a un terremoto. Fue en 1692. La capital de la isla era entonces Spanish Town, situada a cerca de 20 kilómetros de la costa del suroeste y consecuentemente sin disponer de puerto propio. Por tal razón —en aquella época el comercio marítimo era vital para la sobrevivencia de cualquier comunidad— fue ganando importancia la pequeña ciudad nacida alrededor de las fortificaciones levantadas por los bucaneros británicos de Henry Morgan. Se llamaba Port Royal y su situación geográfica era excepcional. Por su condición de fortaleza, fue construida en el extremo de una estrecha península que abrigaba, como espigón natural, una bahía de más de 25 kilómetros de longitud por 12 kms. en su parte más ancha.

Sodoma y Gomorra del Caribe.

Port Royal tuvo su apogeo en el siglo XVII, ganándose a pulso el título de «la ciudad más pervertida del Caribe». Base marítima de las incursiones de los corsarios ingleses, fue escenario de violencia, sangre y disolución. Pero fue también centro de gran riqueza, producto del pillaje sobre todo de los buques españoles cargados de tesoros que eran interceptados en su ruta hacia la península.

Cuando en 1692, un gran terremoto destruyó y hundió la mitad de la ciudad en las aguas azules del Caribe matando a más de 2.000 personas de las 8.000 que constituían su población, no faltó quien lo considerara una nueva edición de Sodoma y Gomorra.

Hoy, para excitación de los más propensos a la fantasía y de los más ambiciosos, los restos de Port Royal permanecen donde el cataclismo los hundió: se cree que algunos de los tesoros piratas —estimados en 100 millones de libras esterlinas— yacen sepultados más allá de la costa. Ello tal vez explique el

gran auge del submarinismo y escafandrismo frente a los magníficos arrecifes del hasta hoy llamado «Puerto de Morgan»...

La destrucción de Port Royal obligó a la edificación de un nuevo núcleo. Pero esta vez lo hicieron en el centro de la bahía, en una zona llana y apacible que permitía una generosa expansión. Así nació Kingston, mientras Spanish Town le cedía la capitalidad pasando a ser, solamente, la más típica herencia colonial de Jamaica, y como tal una de las atracciones turísticas realmente dignas de ser visitadas.

Kingston hoy.

Hoy, Kingston es la mayor ciudad de habla inglesa del Caribe y uno de los mejores puertos naturales del mundo. Con una población de 700.000 habitantes, Kingston es un centro de efervescente y permanente actividad de las dos mayores industrias de la isla: la bauxita y el turismo.

La mayoría de los visitantes que aterrizan en el aeropuerto internacional de Norman Manley, pocos kilómetros a las afueras de la capital, o que llegan por mar asombrados de la belleza de la bahía, se dirigen con ansiosa rapidez a los principales puntos veraniegos de la costa norte, Ocho Ríos y Port Antonio. Es una lástima que no permanezcan en Kingston lo suficiente como para llegar a absorber la rica atmósfera que ofrece del pasado de Jamaica y los fuertes contrastes culturales heredados de África, Europa, Asia y América del Sur.

Kingston posee una gran cantidad de edificios oficiales y de hoteles perfectamente equipados para acomodar reuniones de negocios y convenciones. En el jardín de uno de ellos se ha instalado recientemente un enorme disco-receptor de televisión por satélite que garantiza 24 horas de emisión diarias de

noticias de todo el mundo, películas taquilleras y programas de orientación de los turistas.

Kingston cultural.

A diez kilómetros a noroeste del puerto, el visitante encuentra uno de los jardines botánicos más importantes de los trópicos, 200 acres de fauna y flora minuciosamente identificadas y clasificadas. Muy cerca se levanta la Universidad de «West Indies» (Indias Occidentales) y el «Creative Arts Center» (Centro de Artes Creativas) con sus escuelas de música, danza, pintura y dramatización que, junto con el Jamaica College, constituyen importantes núcleos intelectuales impulsores de la cul-

tura y formación de los jóvenes jamaicanos.

Vale la pena también una visita a Devon House, una mansión del siglo XVIII convertida en Galería Nacional y que alberga una de las mejores colecciones de arte y escultura primitiva del mundo.

En Port Royal se encuentra, construido por los Ingenieros Reales en 1890, el Museo Histórico y Arqueológico, que contiene gran cantidad y variedad de objetos recuperados del fondo del mar, donde se encontraban desde la catástrofe de 1692. La curiosidad peculiar de este Museo reside en el sistema usado para su construcción; casitas pre-fabricadas de hierro co-

lado, colocadas sobre una base flotante. Si se produjera nuevamente un terremoto tan devastador como el de 1692, el Museo se desprendería de sus amarraderos y flotaría en el mar. Para aquellos a quienes gusta el folclore indio occidental el museo es un hallazgo. Hay jarras españolas, monedas de plata, grilletes de muñecas y tobillos —triste recuerdo de la esclavitud— y ollas de cobre usadas primitivamente para hervir la caña de azúcar. Probablemente el objeto de arte más raro es una imagen china de una Madona y un Niño, esculpida en porcelana supuestamente en la China Central, y a la que se calculan unos 500 años de antigüedad.

Finalmente, también son particularmente interesantes los mapas que trazan las rutas de los desventurados africanos llevados a Jamaica como esclavos, desde la prisión de esclavos de El Mina, en Ghana, costa occidental del continente negro.



PROBLEMAS DEL PLENO EMPLEO: ENCONTRAR ALGO QUE HACER

Moscú. — El subempleo, de técnicos y especialistas, la «superabundancia» de los mismos y, por otro lado, su carencia en las zonas más «apartadas» del país, son algunos de los problemas suscitados por un lector del diario «Trud» (Trabajo).

El espontáneo colaborador del órgano de los sindicatos soviéticos relata en breves trazos su jornada laboral de ingeniero técnico: «Generalmente trabajamos menos de un par de horas por día. A partir de ahí, tenemos que competir en imaginación: leemos con todo detalle el periódico, desciframos sus crucigramas, fumamos, las mujeres tejen...»

«Además, mi trabajo lo podría hacer tranquilamente un graduado en enseñanza secundaria», señala el desolado suscriptor de «Trud».

«Ya existe incluso un sector de nuestra juventud convencida de que para no hacer absolutamente nada, hay que terminar como sea los estudios de una escuela técnica superior», añade.

«Esta carta que les escribo —concluye— es lo único que hice hoy en toda mi jornada laboral. Dudo que revele algo nuevo pero es urgente resolver esta cuestión en el país».

En respuesta, el diario sindical acude a un colaborador de excepción para que comente la carta, un exdirector general de un complejo de fabricación de maquinaria de Leningrado, que empieza diciendo que «el suscriptor tiene razón en gran parte de sus afirmaciones».

«Sobre todo —aclara— tiene razón cuando expresa que utilizamos nuestro enorme cuerpo

de ingenieros y técnicos desastrosamente».

El especialista afirma que la «superabundancia» de titulados en especialidades técnicas es «un rasgo de inercia del pasado, cuando nuestro país carecía de ingenieros» y que se configura hoy como un «auténtico problema» de «devaluación laboral».

«En 1940 —recuerda— el salario medio de un ingeniero era un 215 por ciento superior al de un obrero y cuarenta años después ha sido descendido al 112 por ciento».

«En la URSS hay en la actualidad más de cinco millones de ingenieros y sólo menos de la mitad están empleados de manera directa o indirecta en la creación y asimilación de nuevas tecnologías, y el resto ocupado en tareas burocráticas y

administrativas, enseñanza y organizaciones sociales».

«Esto supone un costo por cada innovación-modernización de las técnicas de producción de 800 hombres-años de trabajo especializado» calcula el exdirigente empresarial.

«Ya empieza a ser habitual utilizar ingenieros temporalmente como obreros agrícolas o industriales, así como encomendarles trabajos sociales voluntarios de limpieza», señala el asesor de «Trud» tal vez sugiriendo nuevas ocupaciones a todos los que se encuentran en el caso del remitente, demasiado aburridos en su empleo habitual.

«Tampoco es un secreto —añade— que muchos titulados superiores prefieren mejores ingresos a la vida tranquila de un despacho y, a pesar de todas las limitaciones y prohibiciones trabajan como chóferes de taxi o como mozos en algunos restaurantes».

Tras abogar por la «realización plena del legado marxista» en cuanto a «asociar el trabajo físico con el intelectual, el industrial con el rural», como una forma posible de abordar la cuestión, el especialista lamenta finalmente la «superabundancia de especialistas en las zonas urbanas, en coincidencia con la carencia de ellos en las zonas apartadas del país, por la negativa de estos a trasladarse».

La URSS, como la mayoría de los países del bloque socialista, cuenta con índices oficiales de pleno empleo en todos los sectores de actividad laboral, aunque también resulta evidente el subempleo de recursos humanos en cada una de estas áreas. Efe

¿Publicidad eficaz?

En EL ADELANTADO



Ha pasado un mes desde que Emilio Cruz se decidiera a ser el entrenador de la G. Segoviana y desde entonces aquí todo ha sido trabajo para él. Primero buscando los peones que podrían ir bien a su esquema preconcebido de conjunto y más tarde realizando entrenamientos continuos con el fin de buscar

Diálogo con el entrenador de la G. Segoviana, Emilio Cruz

«LA DERROTA FRENTE AL AVILA NO ME GUSTO NADA»

«En el equipo nos falta ahora quien pueda hacer jugadas de gol»

la forma de esos jugadores. Ahora, cuando ya se han disputado siete encuentros de pretemporada —sin duda una de las más intensas en este tiempo de la G. Segoviana—, hemos dialogado con el entrenador, recogiendo sus impresiones de estos encuentros que ya ha dirigido a su equipo.

«Defensa segura; una buena línea media y... fallos en delantera»

— Necesario se hace el saber si tras los partidos disputados Emilio Cruz está conforme con lo que hay y tiene.

— Con sinceridad digo que

estoy satisfecho. La plantilla está perfilada y a punto para comenzar la competición oficial. Es lógico que a través de los partidos que hemos jugado yo haya sacado mis conclusiones. Tenemos, en mi opinión, una buena plantilla. La defensa está bien y es segura; podemos montar un buen centro del campo y quizás donde no se llegue aún a completar es en la delantera.

— Pues...

— Si, ya sé que es un punto negativo importante el no contar aún con un hombre gol. Pero hasta ahora no lo tenemos. Moya, que ha marcado cuatro goles en la pretemporada, no reúne esa condición, aunque es válido para el equipo. Estuve intentando lo que Mateos, pero no salió y ahí habríamos tenido un puntal seguro.

«Hemos intentado quitar años a la plantilla y buscar un equipo con futuro»

— Es decir, ¿que falta un delantero con determinadas características?

— Así es. Hoy martes, van a acudir al entrenamiento en Madrid Pozo y Salazar. Pero sólo para que les vea. De fichaje no hay nada. Yo sé que por su edad van a tardar en coger la forma física y que a lo mejor no podemos esperar tanto.

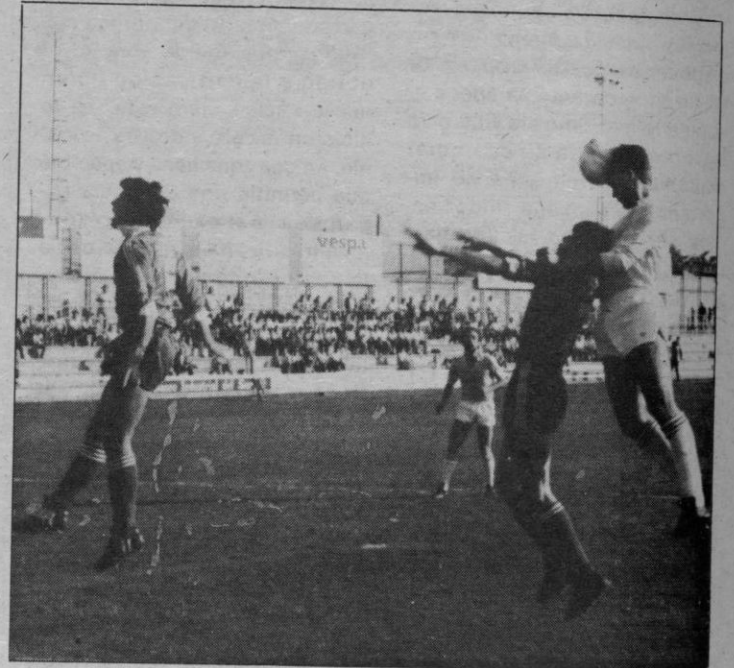
— Puede que con estos ensayos se cargue de años al conjunto.

— Comparto tu opinión. Desde que he llegado aquí tengo



dos compromisos conmigo mismo. Primero, rebajar la edad media de la plantilla y, segundo, intentar que la G. Segoviana no tenga que hacer un equipo cada año. Hay que fijarse en equipos como el R. Avila, que lleva cuatro temporadas con el mismo armazón de conjunto. Así se puede trabajar. Eso es lo que yo quiero para mi equipo.

— ¿Quiere decir Emilio Cruz que la plantilla está ya confeccionada?



— Así es. Puede ser que el hueco en el eje de la delantera sea cubierto. Pero tengo mis dudas. Serán 20 los jugadores que formen la plantilla y que no va a diferir de la que publicaste días pasados en el «ADELANTADO DE SEGOVIA»

«Se perdió con el Avila, y no me gustó la actitud de algunos aficionados»

— Me figuro que habría disgusto colectivo al término del encuentro frente al R. Avila el pasado sábado.

— Así fue. Al menos el entrenador recibió un «jarro de agua fría». Y creo que en la segunda parte se trabajó bien, pero una vez más se vio cómo nos falta ese hombre resolutivo. Porque Javi, que es un gran jugador, tampoco es un rematador nato y lo que si que hay que hacer es aprovechar su trabajo.

— Hubo aficionados que ya pidieron los cambios a «voz en grito».

— Y te aseguro que me sorprendió el hecho. No me gustó nada. Quizás porque no era esa la idea que yo tenía de los aficionados segovianos. Aunque pienso que no se puede hablar de todos. Espero que no me ocurra esta situación en todos los partidos.

— En relación con ese hecho está ligado el nombre de Aguilar ¿Por qué Emilio Cruz deja en el banquillo frente al Avila a este jugador?

— Yo no voy a quitar ningún mérito a Aguilar, al que considero un buen jugador. Lo que sucede es que sobre el terreno no acaba de concretar. Es un jugador que necesita mucho espacio libre en el campo, y no siempre el juego del equipo contrario permite eso.

— ¿Se puede entender con esta situación que Javi y Aguilar son incompatibles dentro de una misma alineación?

— Pueden ser compatibles. Pero en caso de que no lo pudieran ser yo alinearía a Javi.

«Con Rodri, pueden existir problemas»

— El próximo domingo comienza a «rodar el balón» de forma oficial. No parece que existan problemas para formar el conjunto.

— Creo que no los tendré, aunque ya sabes que el miércoles por la noche jugamos en Alcorcón. Lo que si es seguro es que Rodri no podrá jugar el primer encuentro de Liga. Sufrirá de este jugador tiene un problema de bronquitis que se le reproduce cada año. Vamos a observar cómo es su evolución, porque el club no va a dar ningún paso en falso. No quisiéramos equivocarnos.

— ¿Y qué opinión le merece a Emilio Cruz el primer oponente de la competición: At. de Madrid?

— Con sinceridad, no tengo referencia alguna. Sé que ha jugado con el Móstoles hace unos días, pero no sé de su plantilla. Lo que me han comentado es que todos los jugadores que no jueguen con Peiro en la Segunda División, lo harán en la Tercera, aunque parece que para las primeras jornadas de Liga la medida aún no se va a llevar a efecto. Como verás sé muy poco sobre nuestro rival del primer partido de Liga.

— ¿Y se puede pedir ya al entrenador la alineación de la G. Segoviana para el domingo en La Albuera?

— Es un poco pronto y más con ese encuentro que tenemos el miércoles. Puede que no difiera mucho de ésta: Simón; Juan Antonio o Ríos, Valeriano (si está bien), López, Chocano; Mata, Polo, José Antonio, Ruper; Javi y Gaby (puede que salte Moya también y que se quede un medio —¿José Antonio?—, en el banquillo).

— Aparece el nombre de Ríos —Sí. Ya es seguro su fichaje. Me parece un jugador muy válido para el conjunto.

Emilio Cruz tiene ideas claras.

J.M.ª

(Fotos: Antonio)

EL DEPORTE EN NOTAS CORTAS

— La inscripción de equipos para la liga provincial de fútbol-sala se cierra el próximo día dos de septiembre. Puede que sean más que en la pasada competición los que intervengan.

— Está a punto de producirse el primer «caso» en el baloncesto segoviano. Manrique, que parece tiene una buena oferta del Tizona —se habla de 60.000 pesetas mensuales—, aunque un mucho alta es la cifra, no va a obtener la carta de libertad por parte del Imperio-Caja Segovia.

— Ya es seguro. La Escuela va a jugar todos sus encuentros de competición a las 12 de la mañana los domingos en el pabellón Maristas. Ahora entrenan dos días a la semana en el Serichol. Pero pronto pasarán a tener uno en aquel.

— Puede ser —y sería una buena noticia—, que el Teodosio va a habilitarse, también, para jugar encuentro de fútbol-sala. Cuestión que hasta ahora —y por motivos de altura del techo—, no se admitía.

— El C.D. La Granja, que ha tenido una brillante pretemporada por los rivales que contó, ha sabido sacar provecho de la situación. Frente a la G. Segoviana recaudó —cifras «redondas»—, 130.000 pesetas y con el Leganés, 110.000. A los equipos que jugaron El Hospital tan sólo hubo de pagarles el viaje.

— El Imperio-Caja Segovia jugará sus encuentros en la próxima temporada los sábados por la tarde. Será una forma de no coincidencia con otras actividades deportivas del domingo por la mañana.

— Ya hay nuevos equipos de fútbol-sala para la competición provincial. Los que han «madrugado» en su inscripción son: Arana, Disney, Santiveri, Las Dos Fresas (El Espinar), Buena Vista, Voltar y Bardulia.

— Dos jugadores del At. Madrileño de Segunda División

— Antelo y Jaime —pueden quedar en situación de transferibles: Si es que no han quedado ya. La reunión que puede haber hoy en Madrid con Pepe Casti-

llo, gerente del club rojiblanco y directivos de la Gimnástica Segoviana, puede ir encaminada a buscar algunos de esos refuerzos.

— Miguel Angel, Carlos y Fuentetaja, aún no han firmado la cartulina que les une al conjunto gimnástico. Aunque parece que hay seguridad en que lo harán.

— El total de lo recaudado en el trofeo «Pedro Hernández», tercera edición, ha estado sobre las 150.000 pesetas. Comidos por servidos.

— El Vogue, de fútbol-sala, parece que tiene muy clara su idea de no tomar parte en la liga regional. Que va a resultar muy cara. Mientras, el Hogar Tapicerías, se lo piensa, ya que espera obtener alguna ayuda económica al respecto. Pero si no es así...

— El Club Baloncesto Segovia ha presentado la memoria referente a las actividades realizadas en la temporada 83/84. Es un trabajo digno de elogio. Ahí tienen un club de «puertas abiertas». Trabajando en silencio y ofreciendo todo a base del baloncesto.

— La Escuela pretende los servicios de algunos jugadores del Vogue. Marino, Valentín y Santi, están en esa «lista». No parece que vaya a ser posible. Al menos con los dos primeros. Quien si ha firmado ha sido Guijarro, juvenil en el equipo de la G. Segoviana el pasado año y con muy buenas formas para ser un excelente jugador.

— En el Club de Tenis Juan Bravo continúan disputándose los partidos del Trofeo «Raimundo Orejana». La atracción está en ver disputar sus partidos al jugador chileno, residente en Madrid. Hasta el momento no ha tenido rivales que le puedan parar y da la impresión de que en lo que queda del torneo tampoco lo va a tener.

— De cara a la nueva temporada el Imperio-Caja Segovia va a comenzar a entrenar a partir de la próxima semana. Nacho Jarque ya está planificando su labor.

J.M.ª

CALENDARIO DE 3.ª REGIONAL PREFERENTE.—GRUPO 7.º

16 septiembre 3 febrero

Cerceda - At. Villalba.
Turégano - Club 74.
Valsain - Collado Mediano.
Prádena - Hoyo de Manzanares.
Colmenarejo - Molareño.
Alpedrete - Monteresma-Dyc.
At. Cercedilla - Sanchonuño At.
G. Ayllonesa - Valseca.
Descansa El Espinar.

23 septiembre 10 febrero

Club 74 - Cerceda.
Collado Mediano - Turégano.
Hoyo Manzanares - Valsain.
Molareño - Prádena.
Monteresma-Dyc - Colmenarejo.
Sanchonuño At. - Alpedrete.
Valseca - At. Cercedilla.
El Espinar - G. Ayllonesa.
Descansa, At. Villalba.

30 septiembre 17 febrero

At. Villalba - Club 74.
Cerceda - Collado Mediano.
Turégano - Hoyo Manzanares.
Valsain - Molareño.
Prádena - Monteresma-Dyc.
Colmenarejo - Sanchonuño At.
Alpedrete - Valseca.
At. Cercedilla - El Espinar.
Descansa, G. Ayllonesa.

7 octubre 24 febrero

Collado Mediano - At. Villalba.
Hoyo Manzanares - Cerceda.
Molareño - Turégano.
Monteresma-Dyc - Valsain.
Sanchonuño At. - Prádena.
Valseca - Colmenarejo.
El Espinar - Alpedrete.
G. Ayllonesa - At. Cercedilla.
Descansa, Club 74.

14 octubre 3 marzo

Club 74 - Collado Mediano.
At. Villalba - Hoyo Manzanares.
Cerceda - Molareño.
Turégano - Monteresma-Dyc.
Valsain - Sanchonuño At.
Prádena - Valseca.
Colmenarejo - El Espinar.
Alpedrete - G. Ayllonesa.
Descansa, At. Cercedilla.

21 octubre 10 marzo

Hoyo Manzanares - Club 74.
Molareño - At. Villalba.
Monteresma-Dyc - Cerceda.
Sanchonuño At. - Turégano.
Valseca - Valsain.
El Espinar - Prádena.
G. Ayllonesa - Colmenarejo.
At. Cercedilla - Alpedrete.
Descansa, Collado Mediano.

28 octubre 17 marzo

C. Mediano - H. Manzanares.
Club 74 - Molareño.
At. Villalba - Monteresma-Dyc.
Cerceda - Sanchonuño At.
Turégano - Valseca.
Valsain - El Espinar.
Prádena - G. Ayllonesa.
Colmenarejo - At. Cercedilla.
Descansa, Alpedrete.

4 noviembre 24 marzo

Molareño - Collado Mediano.
Monteresma-Dyc - Club 74.
Sanchonuño At. - At. Villalba.
Valseca - Cerceda.
El Espinar - Turégano.
G. Ayllonesa - Valsain.
At. Cercedilla - Prádena.
Alpedrete - Colmenarejo.
Descansa, Hoyo Manzanares.

11 noviembre 31 marzo

Hoyo Manzanares - Molareño.
C. Mediano - Monteresma-Dyc.
Club 74 - Sanchonuño At.

At. Villalba - Valseca.
Cerceda - El Espinar.
Turégano - G. Ayllonesa.
Valsain - Cercedilla.
Prádena - Alpedrete.
Descansa, Colmenarejo.

18 noviembre 14 abril

Monteresma-Dyc - Hoyo M.
Sanchonuño At. - C. Mediano.
Valseca - Club 74.
El Espinar - At. Villalba.
G. Ayllonesa - Cerceda.
At. Cercedilla - Turégano.
Alpedrete - Valsain.
Colmenarejo - Prádena.
Descansa, Molareño.

25 noviembre 21 abril

Molareño - Monteresma-Dyc.
Hoyo M. - Sanchonuño At.
Collado Mediano - Valseca.
Club 74 - El Espinar.
At. Villalba - G. Ayllonesa.
Cerceda - At. Cercedilla.
Turégano - Alpedrete.
Valsain - Colmenarejo.
Descansa, Prádena.

2 diciembre 28 abril

Sanchonuño At. - Molareño.
Valseca - Hoyo Manzanares.
El Espinar - Collado Mediano.
G. Ayllonesa - Club 74.
At. Cercedilla - At. Villalba.
Alpedrete - Cerceda.
Colmenarejo - Turégano.
Prádena - Valsain.
Descansa, Monteresma-Dyc.

9 diciembre 5 mayo

Monteresma-D - Sanchonuño At.
Molareño - Valseca.
Hoyo Manzanares - El Espinar.
Collado Mediano - G. Ayllonesa.
Club 74 - At. Cercedilla.
At. Villalba - Alpedrete.
Cerceda - Colmenarejo.

Turégano - Prádena.
Descansa, Valsain.

16 diciembre 12 mayo

Valseca - Monteresma-Dyc.
El Espinar - Molareño.
G. Ayllonesa - H. Manzanares.
At. Cercedilla - C. Mediano.
Alpedrete - Club 74.
Colmenarejo - At. Villalba.
Prádena - Cerceda.
Valsain - Turégano.
Descansa, Sanchonuño At.

6 enero 19 mayo

Sanchonuño At. - Valseca.
Monteresma-Dyc - El Espinar.
Molareño - G. Ayllonesa.
H. Manzanares - At. Cercedilla.
Collado Mediano - Alpedrete.
Club 74 - Colmenarejo.
At. Villalba - Prádena.
Cerceda - Valsain.
Descansa, Turégano.

13 enero 26 mayo

El Espinar - Sanchonuño At.
G. Ayllonesa - Monteresma-D.
At. Cercedilla - Molareño.
Alpedrete - Hoyo Manzanares.
Colmenarejo - Collado Mediano.
Prádena - Club 74.
Valsain - At. Villalba.
Turégano - Cerceda.
Descansa, Valseca.

20 enero 2 junio

Valseca - El Espinar.
Sanchonuño At. - G. Ayllonesa.
Monteresma-D - At. Cercedilla.
Molareño - Alpedrete.
H. Manzanares - Colmenarejo.
Collado Mediano - Prádena.
Club 74 - Valsain.
At. Villalba - Turégano.
Descansa, Cerceda.

FIESTA DEPORTIVA EN SAN ILDEFONSO

CARRERA DE KARTS

(SERVULO, CORRESPON-

SAL).
Conforme estaba programado, y organizado por el Excmo. Ayuntamiento, se ha celebrado una emocionante carrera de karts, en las diversas categorías de: infantiles, juveniles y senior, dentro del circuito urbano de la población, encontrándose totalmente abarrotadas todas las calles de espectadores.

A parte de la emoción que representaba la carrera, cabe destacar los juveniles e infantiles, donde a pesar de su corta edad, pisaban el acelerador a fondo, y en algunos momentos, llegaron a ir casi montados uno sobre otro.

La clasificación fue la siguiente:

INFANTILES: José Manuel Villalta, Faustino Rodríguez y Juan Carlos Méndez, los tres de Madrid. Clasificándose el segoviano Fernando Hernández en 6.º lugar.

JUVENILES: Iván Arias, Javier Díaz y Carlos Iglesias, de Madrid.

Los clubes deudores del Banco Hipotecario pagarán en efectivo

Los ocho clubes de fútbol que adeudan en conjunto al Banco Hipotecario de España 1.889 millones de pesetas abonarán su importe en efectivo, según declaró ayer el presidente del Málaga, Antonio Pérez Gascón, tras la reunión entre los presidentes de estos clubs en la sede de la Federación Española de Fútbol, informa «El País». Los clubs son Atlético de Madrid, Valencia, Hércules, Elche, Málaga, Betis, Sevilla y Español, que pidieron créditos al Hipotecario para remodelar sus estadios con vistas al Mundial-82.

En la reunión no estuvo presente Baró, presidente del Español, entidad que debe 257 millones de pesetas. Los clubs deben ir abonando sus deudas en plazos de 40 ó 50 millones, según vayan recibiendo el dinero de las quinielas. Hasta ahora sólo han cobrado 24 de las 40 jornadas de la temporada pasada, y les falta por percibir una cantidad importante de TVE, por retransmisión de partidos.

El total de créditos concedidos para remodelación de estadios fue de 3.232 millones de pesetas. Real Madrid, Barcelona y Atlético de Bilbao reintegraron ya sus créditos.

GURUCETA DEJA EL ARBITRAJE

Emilio Guruceta, uno de los más brillantes y polémicos colegiados, ha decidido dejar el arbitraje, y así lo hizo público ayer en el transcurso de una rueda de prensa que mantuvo en un hotel madrileño. El alega motivos familiares y de trabajo, pero en el fondo hay otras razones que le impulsan a tomar esta decisión. No quiso hablar demasiado, prefirió callarse las cosas, aunque apuntó, según «Diario 16», que el día que se despidió de Plaza «este le hizo llorar, porque sólo le dijo que se lo tenía que haber anunciado antes».

SENIOR: Manuel Díaz, de Madrid, Jesús Hernández, de Segovia, y Juan Carlos Méndez, de Madrid.

No obstante, todos los participantes percibieron trofeos.

CARRERA DE GALGOS

Como fin de fiesta deportiva, ha tenido lugar en el Real Campo de El Polo, una carrera de galgos con 34 participantes de las provincias de Burgos, Valladolid y Segovia, donde tras discutidas disputas, quedaron vencedores después de correr siete mangas, los siguientes galgos:

Campeón, Caterina. 2.º, Perla. 3.º, Minerva. 4.º, Lombarda. 5.º, Ranchera.

CICLISMO

La lluvia redujo los actos de la primera jornada del Mundial

Barcelona.—Con la presencia del ministro de Cultura, Javier Solana, del presidente del Comité Internacional, Juan Antonio Samaranch, y del secretario de Estado para el Deporte, Román Cuyás, se inauguraron ayer, en el reciente construido velódromo barcelonés del Valle de Hebrón, los Campeonatos del Mundo de ciclismo.

La persistencia de la lluvia obligó a reducir el acto de inauguración a los parlamentos de bienvenida y salutación, en tanto que las manifestaciones folklóricas previstas, «Castellers» y grupos de danza, debieron suspenderse.

Asimismo, las diversas pruebas que debían celebrarse en la primera jornada fueron pospuestas en su totalidad a la mañana de hoy. Por lo tanto, a partir de las nueve se disputaron las series de Keirin profesionales, velocidad damas y medio fondo aficionados. Por su parte el programa de la tarde mantendrá las mismas pruebas, siempre que el tiempo no lo impida.

Canito, entre el Zaragoza y el Sabadell

Barcelona.—El exjugador del Betis José Cano «Canito» regresó ayer a Barcelona, tras obtener la carta de libertad del equipo verdiblanco, y estudiará las ofertas del Real Zaragoza y C. D. Sabadell.

Pedro de Felipe, íntimo amigo del jugador y casi su «padre espiritual», ha mantenido en las últimas horas conversaciones con dirigentes del Zaragoza, quienes están interesados en cubrir una plaza en su plantilla, tras la baja de Salva y Morgado.

Asimismo, directivos del C. D. Sabadell también se han puesto en contacto con Pedro de Felipe, para conocer las pretensiones de Canito, para defender los colores arlequinados en la temporada que se inicia el próximo domingo.

José Cano «Canito» se inició en las filas del Lloret, donde pasó al R.C.D. Español, firmó posteriormente por el F. C. Barcelona, regresó al Español y de este club al Real Betis, conjunto al que ha pertenecido hasta la presente pretemporada, en que solicitó la baja de la entidad.—Efe.

Ruptura de negociaciones entre TVE y los clubes, sobre la retransmisión de los partidos de fútbol

La ruptura de las negociaciones entre representantes de Televisión Española (TVE) y de los clubes de fútbol, que se produjo anoche, impedirá, en principio, la transmisión de los partidos en el curso de esta temporada. Las discrepancias económicas se mantuvieron desde los primeros contactos. Los clubs habían bajado a 850 millones de pesetas su primera pretensión, que ascendía a 1.000 millones. TVE ofreció 450 millones y exigió la exclusividad de las retransmisiones, el pago de un 28,5% de los ingresos de la publicidad estática en los campos y la reducción a una decena el número de emisiones en directo.

Las negociaciones entre representantes de Televisión Española y de los clubs se interrumpieron ayer por la mañana, tras dos horas de reunión, para abrir un periodo de reflexión por ambas partes, dada la fuerte discrepancia de posturas. La negociación se reanudó ayer noche. Pero no se llegó a un acercamiento entre las pretensiones de unos y otros y la ruptura acabó por producirse.

Las diferencias existentes ayer por la mañana fueron sustanciales, tanto en el aspecto económico como en aquellos otros puntos que se refieren a la exclusividad del fútbol televisado y a la participación de TVE en un 28,5 por ciento de los ingresos que genere la publicidad estática de los campos de juego.

Según informa «El País», después de la reunión de ayer por la mañana, apenas se modificaron en el momento de su aplazamiento las pretensiones iniciales

dadas a conocer por los representantes de TVE y de los propios clubs.

Los representantes de TVE insinuaron ya en las reuniones de ayer por la mañana una cifra concreta a pagar a los clubs por el fútbol televisado, lo que no hicieron en las primeras negociaciones. Se mencionó la cantidad de 400 millones de pesetas a pagar por TVE por todos los conceptos. TVE pagó la pasada temporada un total de 368 millones.

Los clubs, por tanto, percibieron la pasada temporada por el fútbol televisado un total de 618 millones de pesetas, cifra en la que se incluyeron la transmisión en directo de 18 partidos de Liga de Primera División y los programas semanales de «Estudio estadio», que se emiten cada domingo, con información de los encuentros disputados cada jornada. El precio de cada partido transmitido fue de 22 millones.

En el Festival de Cine de Venecia

El espíritu de Buñuel, inspira la XLI Muestra de Cine

Venecia (Italia).— Con la tradicional retrospectiva dedicada al cineasta español Luis Buñuel, comenzó ayer en Venecia la XLI edición del Festival de Cine en el que, durante doce días, se proyectarán más de 100 películas de todo el mundo.

La muestra de este año, con el slogan «El cine está vivo», reúne las obras más significativas del cine internacional realizadas por autores consagrados o noveles.

Seis salas proyectarán los filmes seleccionados, a una media de nueve por día, distribuidos en 10 secciones distintas: «Venecia XLI» (películas en concurso), «Venecia de Sica», «Venecia noche», «Venecia TV», «Venecia gente», «Venecia ayer», «Videomúsica y cine», «Semana Internacional de Crítica», «Programas especiales» y «Espacio Venecia jóvenes».

La sección «Venecia ayer» estará dedicada exclusivamente al director español ya desaparecido Luis Buñuel, con una retrospectiva completa de su obra.

Más de 30 filmes, tres programas cine-televisivos realizados por compañeros de profesión, colaboradores y amigos, y una monografía crítica compondrá este «todo Buñuel» del presente festival.

Fallecido hace poco más de un año, el cineasta aragonés, uno de los «padres fundadores» del gran cine mundial, es, de alguna manera, el espíritu inspirador de esta muestra, que ve en él el ejemplo del autor que, tanto hoy como ayer, hace vital y eternamente nuevo el cine.

Títulos como «Un perro andaluz» y «La edad de oro» son puntos de referencia inevitables no sólo para la crítica, sino también para todos los estudiosos de las vanguardias.

«Hemos tratado de dar una imagen multiforme de Buñuel, presentando no sólo todas sus películas, y en la edición filoló-

gicamente más correcta, sino también recordando su contribución en el campo de la literatura y la huella dejada por él en la reciente historia de la cultura española», declaró Edoardo Bruno, encargado de la muestra retrospectiva.

La bienal, en colaboración con el Ministerio de Cultura español, la Filmoteca de Madrid y Radiotelevisión Española ofrece, al ritmo de tres proyecciones por día, la «Opera Omnia» del genial e inquieto cineasta.

Otra de las novedades de este año es la creación de una sección destinada al video, algunos de cuyos programas son «El video relata», «Del cine al video», «Los géneros del video», «Efectos especiales y efectos electrónicos» y «Video de animación».

Entre las obras más significativas presentes en esta sección figuran las de los realizadores Ridley y Tony Scott, Mauro Bolognini, Michelangelo Antonioni, Andy Warhol y Francis Ford Coppola.

Dentro de la sección central «Venecia XLI», se presentarán 24 películas de 14 países diferentes, todas ellas candidatas al «León de Oro» del Festival.

«Los zancos», de Carlos Saura; «Il futuro e' donna», de Marco Ferreri; «Ybris», de Gavino Leduc; «Padre padrone»; «Caretta», de Pasquale Squitieri; «L'amour a' mort», de Alain Resnais; «Les nuits de la pleine lune», de Eric Rohmer, y «The legend of Tarzan, lord of the Apes», de Hugh Hudson, son algunas de las películas favoritas.

Gran interés suscitan también algunos de los filmes presentados fuera de concurso, como «Carmen», de Francesco Rosi (Francia), protagonizada por el cantante de ópera español Plácido Domingo; «Nido de infancia», del soviético Evtusenko; «Xaos», de los hermanos Paolo y Vittorio Taviani; «C'era

una volta in América», de Sergio Leone, proyectada en su versión íntegra, o «Indiana Jones y el templo maldito», de Spielberg.

España como ya informamos estará también presente en la sección «Venecia TV», con «El balcón abierto», de Jaime Camino.

El jurado calificador, presidido por el italiano Michelangelo Antonioni, lo componen el poeta español Rafael Alberti, el pintor Frances Balthus, el poeta soviético Evgenij Evtusenko, la novelista norteamericana Erika Jong, el escritor alemán Gunter Grass, el premio Nobel de Literatura Isaac Singer, el músico italiano Goffredo Petrassi, el actor Erland Josephson y los realizadores italianos Paolo y Vittorio Taviani.

El director del festival, Gian Luigi Rondi, declaró hace poco que se había designado un jurado integrado principalmente por artistas y literatos, en «la convicción de que el cine se merece cada vez más ser colocado junto a las demás artes», y «para reivindicar su derecho, cada vez más pleno, a ser cultura». — Efe

Premios nacionales de turismo 1984

Madrid.— La Secretaría General de Turismo ha convocado los premios nacionales para los Centros de Iniciativa Turística que durante este año hayan realizado una labor destacada, según publica el BOE.

Se establecen dos premios, que pueden quedar desiertos, dotados con un millón —el primero— y medio millón de pesetas —el segundo—.

La edición de folletos y carteles, las campañas de promoción turística para la captación de la demanda exterior y la asistencia a ferias y exposiciones nacionales e internacionales son algunas de las actividades que el jurado valorará positivamente a la hora de otorgar los premios.

Los miembros del jurado son los siguientes: actuará como presidente Ignacio Fuejo Lago, secretario general de Turismo; como vicepresidente, el director general de Promoción del Turismo y será el secretario el jefe de Negociado de Promoción de Turismo Interior.

El plazo de solicitud de participación finaliza el 31 de enero de 1985 y los premios serán concedidos durante el mes de abril de ese mismo año. — Efe

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TERTULIA CON TRUMAN CAPOTE EN EL CAFE GIJON

Madrid.— La idea que se hacía Truman Capote de la bohemia era bastante obrada, como se desprende de lo que les dijo a un grupo de escritores jóvenes españoles un día en que fue a hacer una tertulia.

En el madrileño café Gijón.

«Yo también he pasado apuros, no creáis —nos dijo a los que nos habíamos reunido para escucharle—, hace apenas cinco años yo estaba tan apurado como vosotros».

Corría entonces el año de 1950, y la bohemia española era bastante negra. «Fijaos lo mal que estaba —siguió Capote— que llegó un momento en que no tuve más remedio que coger la máquina de escribir, llenar el coche de botellas de whisky y bocadillos de pollo y salir para la casita que tenía yo entonces en la costa».

Nuestra perplejidad era ya considerable: los que estábamos escuchándole no comprendíamos como se pueden pasar apuros y al tiempo pagar el apartamento, sostener el coche, no empeñar la máquina de escribir, y lo más raro de todo, poder alimentarse con bocadillos de pollo y whisky.

«Me encerré dos semanas en la casita esa y me dediqué a escribir un guión de cine», prosiguió Capote, mientras nosotros nos maravillábamos de que no tuviera que ir a ninguna oficina, siendo tan pobre, total, que volví a Nueva York y lo coloqué enseguida y así resolví

todos mis problemas».

Nosotros nos quedamos pensando que estos problemas no podían ser ni muchos ni honrados. Además, si tenía tanto prestigio que podía colocar un guión sin tardanza alguna, esto también era dinero, en cierta manera.

La crisis de comprensión entre el concepto capotiano de lo que es pasar apuros y el nuestro hizo crisis insoluble en aquel momento.

Cuando Capote iba a Londres solía parar en el «Cavendish Hotel», propiedad, hasta su muerte, de una ex amante del rey Eduardo VII, que se lo compró al retirarla sus favores. Era entonces un hotel famoso por reunirse en él intelectuales ingleses y norteamericanos.

Allí le vi un par de veces y siempre estaba en otra galaxia, en alas del alcohol y otros estimulantes.

Un día encontraron a Capote, después de varios días de silencio, encerrado en su cuarto, nadando en whisky y rodeado de bocadillos rancios y sin tocar, al borde mismo de la muerte. Cuando le despertaron y recuperó su equilibrio mental, explicó, según me contó un empleado del hotel, que no había motivo de inquietud: «he estado de viaje, no pensaba volver tan pronto. Mañana salgo otra vez». — Efe

Por Jesús Pardo
(de Efe)

Once novelas presentadas al IV Premio «Blanco Amor»

Santiago de Compostela.— Once novelas en gallego han sido presentadas a la IV Edición del Premio «Blanco Amor», dotado con 500.000 pesetas, cuya convocatoria corresponde este año al Ayuntamiento de Sada.

El premio literario está financiado por diversos ayuntamientos gallegos y se espera que en esta edición contribuyan con ayuda económica más de medio centenar, informaron a Efe fuentes del Ayuntamiento sadense.

El jurado que fallará el «Blanco Amor», uno de los más prestigiosos premios en lengua gallega, está integrado, en esta edición, por Marino Donega, Ricardo Carballo Calero, Odón L. Abad Flores, Juan Naya Pérez y José Ramón Pena.

El fallo del jurado se hará público el 19 de septiembre y se desconoce la identidad de los novelistas que han presentado originales para este premio. — Efe

Comenzaron los cursos sobre vinos de Rioja, en Haro

Haro (La Rioja).— Con una sesión de trabajo se iniciaron ayer los «Cursos sobre Vinos de Rioja» (periodo verano), organizados por el Ayuntamiento de Haro y dirigidos por la Universidad de Zaragoza.

En el salón de actos del centro municipal de Cultura, Antonio Fernández Cuevas, jefe regional de Investigación y Promoción Agraria, disertó sobre «Historia de la vid y el vino».

Participan 60 cursillistas, procedentes de muy diversas regiones españolas, técnicos y titulados en materias enológicas y en su mayor parte jóvenes.

Los cursos son de orden técnico, con un primer ciclo sobre

«Factores de la calidad», del 27 al 31 de agosto, y el segundo sobre «Ciencia técnica», del 3 al 7 de septiembre, a cargo de destacados especialistas de la cátedra de química orgánica de la Universidad de Zaragoza, estación de viticultura y enología de La Rioja y Centro de Iniciativas Turísticas de Haro.

También se ha programado un ciclo cultural, del 28 de agosto al 8 de septiembre, a cargo de Julio Caro Baroja, Xavier Domingo, José Luis Aranguren, Mingote, Alfonso Grosso, Alfonso Eduardo, Pedro Altares y José Luis García.

La inauguración propiamente dicha será hoy, día 28, con una conferencia de Alfonso Eduardo. — Efe

I Bienal de Cine y Vídeo sobre patrimonio cultural

Madrid.— El Ministerio de Cultura ha convocado la I Bienal de Cine y Vídeo sobre patrimonio cultural, con el propósito de lograr una mejor divulgación y conocimiento de la dispersa documentación fílmica y magnética que hay en España.

El concurso, de ámbito nacional, establece un primer premio de medio millón de pesetas y otros dos, de trescientas y doscientas mil pesetas, para las producciones que más se distingan por difundir mejor la riqueza cultural de nuestro país a través de estos medios.

La convocatoria aparece inserta en el B.O.E. y en su preámbulo se señala también como objetivo el procurar que dicho material, disperso y a veces difícil de localizar, se incorpore a los fondos de entidades públicas y privadas, además de crear un punto de encuentro y debate en torno a estas pro-

ducciones.

El primer certamen se celebrará del 11 al 19 de enero del próximo año, organizado por el Centro Nacional de Información Artística, Arqueológica y Etnológica, adscrito a la Dirección General de Bellas Artes.

Además de los premios generales se concederán otros especiales, de 100.000 pesetas, auspiciados por los ministerios de Asuntos Exteriores, Obras Públicas y Urbanismo, y Transportes, Turismo y Comunicaciones.

Un representante de cada organismo y entidad colaboradora en la Bienal, designado entre profesionales de medios audiovisuales, formará parte del jurado, cuyo fallo será inapelable y que podrá tanto declarar desierto un premio como dividirlo, conceder accésits o acumular su importe a otro galardón. — Efe.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA habitación para señoritas. San Vicente Ferrer, 3, 1.º D.

ALQUILO piso amueblado, por temporada, zona monumental. Teléfono 436880.

SE ALQUILA piso amueblado, zona La Albuera, calefacción central. Teléfono 428267.

SE ALQUILA piso amueblado, cuatro habitaciones. Teléfono 422169.

LOCAL económico junto a Plaza Mayor. Teléfonos 432825 - 431748.

ALQUILO piso amueblado, curso escolar. Alcázar de Segovia, 6, bajo. Teléfono 424827.

SE ALQUILA piso amueblado para estudiantes o militares. Teléfono 427307.

ALQUILO o traspaso bar, zona céntrica. Teléfono 428716.

¡COMERCIANTE! Plaza Mayor amplio trastero con plaza de garaje. 430246.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TOVAR, viviendas Vía Roma, 2, 3 dormitorios, subvencionadas hasta 220.000 pesetas. Hipoteca desde 6%. Entrada desde 150.000. Mensuales 15.000.

ENSEÑANZA

INGLES, clases de recuperación y cursos intensivos, todos niveles. Teléfono 427537.

GANADOS

VENDO terneros para cebadero. Teléfono 181337. El Espinar.

TRABAJO

PARTICULAR viudo joven solo con hijo 16 años. Daría a chica responsable, limpia con informes, sabiendo hacer todo en casa, manutención y gratificación. En tiempo libre podría estudiar u otros trabajos. Indiquen teléfono. Apartado 526 (Alicante).

PRECISO contactar con todo tipo de fabricantes de productos naturales, dietéticos, macrobióticos, etc., para su distribución en Cataluña. Empresa ya introducida en mercado. Escribir a E. Sangermán. Avda. del Paralelo, 169, 2.º 1.ª Barcelona-08004.

SE NECESITA chica externa. Teléfono 433644 (llamar de 4 a 6)

SE NECESITAN profesores licenciados en Filosofía y Letras, rama Historia y Ciencias Exactas o Físicas. Teléfono 430775 (llamar de 4 a 5).

SE CUIDAN niños en casa particular. San Vicente Ferrer, 3, 1.º D.

SE NECESITA aprendiz de camarero. Teléfono 434371. Ref. 2266.

TRASPASOS

SE TRASPASA o alquila bar, zona céntrica. Teléfono 428716.

LOCAL acreditado, junto Casa los Picos. 431748 - 432825.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

EUROFORM, S. A. Fábrica de confección alta calidad. Venta directa al público. Depósitos, n.º 18 (detrás de los Depósitos del agua). Teléfono 421466.

1 X 2 sellado de quinielas. Marqués del Arco, 16 (frente a catedral). Teléfono 435745. Y venta de prensa y revistas en soportales Plaza Mayor.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

POR TRASLADO vendo Simca 1.200, buen estado, año 1977. 435927.

SE VENDE tractor Pascual-990 seminuevo. Teléfono 107222.

VENTAS

¿MUEBLES? ¡Hernando!, por su calidad, surtido y precio. Abierto incluso sábados tarde. Travesía Obispo Quesada, 21.

SE VENDE rodillo 2,50 metros para curvar chapas hasta 8 milímetros, torno, cepilladora y polipasto para taller. Teléfono 420077

DISPONEMOS cachorros pastor alemán, excelente línea de sangre. Los Alcores, Carmen, 12. Teléfono 434924.

OPORTUNIDAD, caravana seminueva, frigorífico incorporado y avance, 275.000. Telf. 570529.

DOS MOSTRADORES con vitrina, puerta dos metros corredera y pequeña partida tejidos, económicos. Teléfonos 431748 - 432825.

VENDO apartamento en Madrid, calle Gaztambide, 70 metros cuadrados. Teléfono 435927.

VENDO muebles por levantar casa. Teléfono 434699.

VENDO piso cuatro dormitorios, facilidades. Carretera de Villacastín, 20. Teléfonos 425494 - 424508

CARNICEROS, se venden tajos para partir carne, de álamo negro. Teléfono 428437.

PARCELA Pinar Jardín (Marugán). Ocasión inmejorable. 409-18-05, Madrid.

SE VENDEN pisos con plazas garaje. Teléfono 500151.

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

CHISTES INOCENTES

REACCION EN CADENA

Subiendo por la calle de Alcalá, tomó un cruce en dirección prohibida una señora, al volante de su nuevo cochecillo.

La consecuencia inmediata fue la creación de un atascamiento impresionante en la circulación: toques de claxon, gritos, frenazos, amenazas, insultos... La buena señora, inmóvil ante el volante de su coche, no acertaba a moverse en ninguna dirección, como anonadada por el caos circulatorio que había organizado.

En aquel momento preciso un agente de la circulación a punto de sufrir un ataque de apoplejía se acercó a la conductora. Y ver lo nada más fue suficiente para que la buena señora, repentinamente enrojecida por la cólera, sacase la cabeza por la ventana y aullara mirando al guardia:

—¡Y usted! ¿Dónde estaba?

BATAS BLANCAS

Un caballero con aire de gran señor confía sus dolencias al psiquiatra:

—Doctor, todas las mañanas, impulsado por una fuerza incontenible he de recoger en el campo esas hierbas que comen los conejos.

—Bueno; eso no es muy grave —explica el de la bata blanca—.

—Quizá si lo sea —aclara el caballero— ¡Porque yo no tengo conejos!

HOGAR, DULCE HOGAR

Tras de hacer muchos números en un papel, la mujer se vuelve al marido, en expresión dubitativa:

—Pepe, he encontrado un gran plan para ahorrar dinero, pero pienso que nos va a salir muy caro.

BATAS BLANCAS

El doctor pasa la visita habitual por las salas del sanatorio

psiquiátrico. Se detiene ante un enajenado que, frente a un blanco lienzo, se afana en aparentemente pintar; y le pregunta, con gesto comprensivo:

—¿Qué pintas ahí? ¿Un campo nevado quizá?

—No señor —responde el chiflado—. Pinto un perro comiéndose unos huesos.

—Pues no veo ni un hueso —sigue el doctor un poco burlón.

—Claro que no los ve —replica el alienado—. El perro se los ha comido.

—Pero tampoco ve el perro —insiste el médico—.

—Naturalmente —resume seriamente el de los pinceles—, ¿Qué iba a hacer aquí el animal, si ya no quedan huesos para comérselos?

SANTORAL LUSITANO

Un viajero portugués tuvo la mala suerte de que su automóvil se le averiase en plena noche y en una carretera andaluza muy poco frecuentada. Malamente pudo llegar a una posada perdida en plena serranía. Llamó a la puerta insistentemente y al final se ilusionó en el interior una lucécita:

—¿Quien va ahí? —dijo una voz femenina.

—Soy un viajero que pide posada —repuso el portugués—.

—¿Y cómo se llama usted?

—Soy Alvaro Manoel Gonzalvo Ribeiro Avelino Freitas Fernandes del Duero.

¡Oiga! —exclamó la voz—, me ha dicho que era un viajero y ahora resulta que son ocho. Aquí no hay para tantos.

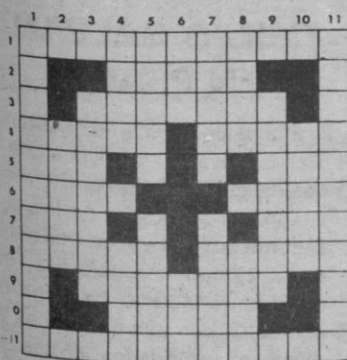
Y la luz se apagó y en la serranía volvió a reinar el silencio.

LOGICA

Una cosa es predicar y otra es dar trigo. Por eso, sin duda, hay tantos oradores y cada día menos panaderías.

pasatiempos

CRUCIGRAMA



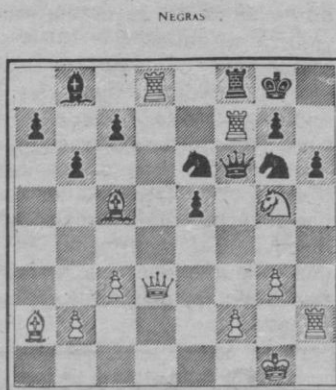
HORIZONTALES.—1. Que se hace o toma ocultamente y a escondidas (femenino). 2. Planta gramínea originaria de las Indias Orientales. 3. Abolir, revocar. 4. Verano. Conjunto de partículas disgregadas de las rocas. 5. Al revés, apócope de santo. Apócope de tanto. 6. Quiebra, bancarrota. Al revés, sacerdote. 7. Al revés, me derrumbé. Ligue. 8. Estación del año. De hueso (femenino y Pl.). 9. Cuerpo resultante de la combinación del yodo con un radical (Pl.). 10. Avestruz de América. 11. Cortar losos con la hoz.

VERTICALES.—1. Que no hacen ruido. 2. Al revés, parte de peso que se rebaja de las mercancías por razón de embalaje (Pl.). 3. Al revés, madre y esposa de Edipo. 4. Sabio de la ley entre los judíos. Dicese de la persona sumamente apocada y de corto ingenio (femenino). 5. Equivocación. Dar vueltas por el suelo. 6. Preposición inseparable que significa «por» o «en vez de». Enlace. 7. Prenda principal del traje romano (Pl.). Reunión de salvajes que forman comunidad y no tienen domicilio. 8. Elevar una cosa tirando de la cuerda a la que está sujeta. Al revés, «suyos», en latín. 9. Retiras, retrocedes. 10. Navagante. 11. Lógreslos.

SOLUCION

ta. 11. Alcanesios. 12. S. 9. Retras. 10. Nau. 13. S. 7. Togas. Horda. 8. Rabi. Noha. 5. Error. Rodar. 6. 2. sarat. 3. al sacoy. 4. ciosos. 7. — 1. Silen. 8. 11. Segarías. 9. Yoduros. 10. Nan. 11. Oseas. 12. 7. iac. 8. Oio. 9. Crac. aruc. 7. 10. 6. 4. Esto. Arena. 5. nas. Tan. 6. 12. 2. Arroz. 3. Abrogar. 11. 1. Su. 12. 1. Su.

PROBLEMA DE AJEDREZ



Por HARRY SMITH
Juegan blancas y dan mate en dos. ¿Cómo?
SOLUCION: 1. D4-D5 2. D4-D5 3. D4-D5 4. D4-D5 5. D4-D5 6. D4-D5 7. D4-D5 8. D4-D5 9. D4-D5 10. D4-D5 11. D4-D5 12. D4-D5 13. D4-D5 14. D4-D5 15. D4-D5 16. D4-D5 17. D4-D5 18. D4-D5 19. D4-D5 20. D4-D5 21. D4-D5 22. D4-D5 23. D4-D5 24. D4-D5 25. D4-D5 26. D4-D5 27. D4-D5 28. D4-D5 29. D4-D5 30. D4-D5 31. D4-D5 32. D4-D5 33. D4-D5 34. D4-D5 35. D4-D5 36. D4-D5 37. D4-D5 38. D4-D5 39. D4-D5 40. D4-D5 41. D4-D5 42. D4-D5 43. D4-D5 44. D4-D5 45. D4-D5 46. D4-D5 47. D4-D5 48. D4-D5 49. D4-D5 50. D4-D5 51. D4-D5 52. D4-D5 53. D4-D5 54. D4-D5 55. D4-D5 56. D4-D5 57. D4-D5 58. D4-D5 59. D4-D5 60. D4-D5 61. D4-D5 62. D4-D5 63. D4-D5 64. D4-D5 65. D4-D5 66. D4-D5 67. D4-D5 68. D4-D5 69. D4-D5 70. D4-D5 71. D4-D5 72. D4-D5 73. D4-D5 74. D4-D5 75. D4-D5 76. D4-D5 77. D4-D5 78. D4-D5 79. D4-D5 80. D4-D5 81. D4-D5 82. D4-D5 83. D4-D5 84. D4-D5 85. D4-D5 86. D4-D5 87. D4-D5 88. D4-D5 89. D4-D5 90. D4-D5 91. D4-D5 92. D4-D5 93. D4-D5 94. D4-D5 95. D4-D5 96. D4-D5 97. D4-D5 98. D4-D5 99. D4-D5 100. D4-D5 101. D4-D5 102. D4-D5 103. D4-D5 104. D4-D5 105. D4-D5 106. D4-D5 107. D4-D5 108. D4-D5 109. D4-D5 110. D4-D5 111. D4-D5 112. D4-D5 113. D4-D5 114. D4-D5 115. D4-D5 116. D4-D5 117. D4-D5 118. D4-D5 119. D4-D5 120. D4-D5 121. D4-D5 122. D4-D5 123. D4-D5 124. D4-D5 125. D4-D5 126. D4-D5 127. D4-D5 128. D4-D5 129. D4-D5 130. D4-D5 131. D4-D5 132. D4-D5 133. D4-D5 134. D4-D5 135. D4-D5 136. D4-D5 137. D4-D5 138. D4-D5 139. D4-D5 140. D4-D5 141. D4-D5 142. D4-D5 143. D4-D5 144. D4-D5 145. D4-D5 146. D4-D5 147. D4-D5 148. D4-D5 149. D4-D5 150. D4-D5 151. D4-D5 152. D4-D5 153. D4-D5 154. D4-D5 155. D4-D5 156. D4-D5 157. D4-D5 158. D4-D5 159. D4-D5 160. D4-D5 161. D4-D5 162. D4-D5 163. D4-D5 164. D4-D5 165. D4-D5 166. D4-D5 167. D4-D5 168. D4-D5 169. D4-D5 170. D4-D5 171. D4-D5 172. D4-D5 173. D4-D5 174. D4-D5 175. D4-D5 176. D4-D5 177. D4-D5 178. D4-D5 179. D4-D5 180. D4-D5 181. D4-D5 182. D4-D5 183. D4-D5 184. D4-D5 185. D4-D5 186. D4-D5 187. D4-D5 188. D4-D5 189. D4-D5 190. D4-D5 191. D4-D5 192. D4-D5 193. D4-D5 194. D4-D5 195. D4-D5 196. D4-D5 197. D4-D5 198. D4-D5 199. D4-D5 200. D4-D5 201. D4-D5 202. D4-D5 203. D4-D5 204. D4-D5 205. D4-D5 206. D4-D5 207. D4-D5 208. D4-D5 209. D4-D5 210. D4-D5 211. D4-D5 212. D4-D5 213. D4-D5 214. D4-D5 215. D4-D5 216. D4-D5 217. D4-D5 218. D4-D5 219. D4-D5 220. D4-D5 221. D4-D5 222. D4-D5 223. D4-D5 224. D4-D5 225. D4-D5 226. D4-D5 227. D4-D5 228. D4-D5 229. D4-D5 230. D4-D5 231. D4-D5 232. D4-D5 233. D4-D5 234. D4-D5 235. D4-D5 236. D4-D5 237. D4-D5 238. D4-D5 239. D4-D5 240. D4-D5 241. D4-D5 242. D4-D5 243. D4-D5 244. D4-D5 245. D4-D5 246. D4-D5 247. D4-D5 248. D4-D5 249. D4-D5 250. D4-D5 251. D4-D5 252. D4-D5 253. D4-D5 254. D4-D5 255. D4-D5 256. D4-D5 257. D4-D5 258. D4-D5 259. D4-D5 260. D4-D5 261. D4-D5 262. D4-D5 263. D4-D5 264. D4-D5 265. D4-D5 266. D4-D5 267. D4-D5 268. D4-D5 269. D4-D5 270. D4-D5 271. D4-D5 272. D4-D5 273. D4-D5 274. D4-D5 275. D4-D5 276. D4-D5 277. D4-D5 278. D4-D5 279. D4-D5 280. D4-D5 281. D4-D5 282. D4-D5 283. D4-D5 284. D4-D5 285. D4-D5 286. D4-D5 287. D4-D5 288. D4-D5 289. D4-D5 290. D4-D5 291. D4-D5 292. D4-D5 293. D4-D5 294. D4-D5 295. D4-D5 296. D4-D5 297. D4-D5 298. D4-D5 299. D4-D5 300. D4-D5 301. D4-D5 302. D4-D5 303. D4-D5 304. D4-D5 305. D4-D5 306. D4-D5 307. D4-D5 308. D4-D5 309. D4-D5 310. D4-D5 311. D4-D5 312. D4-D5 313. D4-D5 314. D4-D5 315. D4-D5 316. D4-D5 317. D4-D5 318. D4-D5 319. D4-D5 320. D4-D5 321. D4-D5 322. D4-D5 323. D4-D5 324. D4-D5 325. D4-D5 326. D4-D5 327. D4-D5 328. D4-D5 329. D4-D5 330. D4-D5 331. D4-D5 332. D4-D5 333. D4-D5 334. D4-D5 335. D4-D5 336. D4-D5 337. D4-D5 338. D4-D5 339. D4-D5 340. D4-D5 341. D4-D5 342. D4-D5 343. D4-D5 344. D4-D5 345. D4-D5 346. D4-D5 347. D4-D5 348. D4-D5 349. D4-D5 350. D4-D5 351. D4-D5 352. D4-D5 353. D4-D5 354. D4-D5 355. D4-D5 356. D4-D5 357. D4-D5 358. D4-D5 359. D4-D5 360. D4-D5 361. D4-D5 362. D4-D5 363. D4-D5 364. D4-D5 365. D4-D5 366. D4-D5 367. D4-D5 368. D4-D5 369. D4-D5 370. D4-D5 371. D4-D5 372. D4-D5 373. D4-D5 374. D4-D5 375. D4-D5 376. D4-D5 377. D4-D5 378. D4-D5 379. D4-D5 380. D4-D5 381. D4-D5 382. D4-D5 383. D4-D5 384. D4-D5 385. D4-D5 386. D4-D5 387. D4-D5 388. D4-D5 389. D4-D5 390. D4-D5 391. D4-D5 392. D4-D5 393. D4-D5 394. D4-D5 395. D4-D5 396. D4-D5 397. D4-D5 398. D4-D5 399. D4-D5 400. D4-D5 401. D4-D5 402. D4-D5 403. D4-D5 404. D4-D5 405. D4-D5 406. D4-D5 407. D4-D5 408. D4-D5 409. D4-D5 410. D4-D5 411. D4-D5 412. D4-D5 413. D4-D5 414. D4-D5 415. D4-D5 416. D4-D5 417. D4-D5 418. D4-D5 419. D4-D5 420. D4-D5 421. D4-D5 422. D4-D5 423. D4-D5 424. D4-D5 425. D4-D5 426. D4-D5 427. D4-D5 428. D4-D5 429. D4-D5 430. D4-D5 431. D4-D5 432. D4-D5 433. D4-D5 434. D4-D5 435. D4-D5 436. D4-D5 437. D4-D5 438. D4-D5 439. D4-D5 440. D4-D5 441. D4-D5 442. D4-D5 443. D4-D5 444. D4-D5 445. D4-D5 446. D4-D5 447. D4-D5 448. D4-D5 449. D4-D5 450. D4-D5 451. D4-D5 452. D4-D5 453. D4-D5 454. D4-D5 455. D4-D5 456. D4-D5 457. D4-D5 458. D4-D5 459. D4-D5 460. D4-D5 461. D4-D5 462. D4-D5 463. D4-D5 464. D4-D5 465. D4-D5 466. D4-D5 467. D4-D5 468. D4-D5 469. D4-D5 470. D4-D5 471. D4-D5 472. D4-D5 473. D4-D5 474. D4-D5 475. D4-D5 476. D4-D5 477. D4-D5 478. D4-D5 479. D4-D5 480. D4-D5 481. D4-D5 482. D4-D5 483. D4-D5 484. D4-D5 485. D4-D5 486. D4-D5 487. D4-D5 488. D4-D5 489. D4-D5 490. D4-D5 491. D4-D5 492. D4-D5 493. D4-D5 494. D4-D5 495. D4-D5 496. D4-D5 497. D4-D5 498. D4-D5 499. D4-D5 500. D4-D5 501. D4-D5 502. D4-D5 503. D4-D5 504. D4-D5 505. D4-D5 506. D4-D5 507. D4-D5 508. D4-D5 509. D4-D5 510. D4-D5 511. D4-D5 512. D4-D5 513. D4-D5 514. D4-D5 515. D4-D5 516. D4-D5 517. D4-D5 518. D4-D5 519. D4-D5 520. D4-D5 521. D4-D5 522. D4-D5 523. D4-D5 524. D4-D5 525. D4-D5 526. D4-D5 527. D4-D5 528. D4-D5 529. D4-D5 530. D4-D5 531. D4-D5 532. D4-D5 533. D4-D5 534. D4-D5 535. D4-D5 536. D4-D5 537. D4-D5 538. D4-D5 539. D4-D5 540. D4-D5 541. D4-D5 542. D4-D5 543. D4-D5 544. D4-D5 545. D4-D5 546. D4-D5 547. D4-D5 548. D4-D5 549. D4-D5 550. D4-D5 551. D4-D5 552. D4-D5 553. D4-D5 554. D4-D5 555. D4-D5 556. D4-D5 557. D4-D5 558. D4-D5 559. D4-D5 560. D4-D5 561. D4-D5 562. D4-D5 563. D4-D5 564. D4-D5 565. D4-D5 566. D4-D5 567. D4-D5 568. D4-D5 569. D4-D5 570. D4-D5 571. D4-D5 572. D4-D5 573. D4-D5 574. D4-D5 575. D4-D5 576. D4-D5 577. D4-D5 578. D4-D5 579. D4-D5 580. D4-D5 581. D4-D5 582. D4-D5 583. D4-D5 584. D4-D5 585. D4-D5 586. D4-D5 587. D4-D5 588. D4-D5 589. D4-D5 590. D4-D5 591. D4-D5 592. D4-D5 593. D4-D5 594. D4-D5 595. D4-D5 596. D4-D5 597. D4-D5 598. D4-D5 599. D4-D5 600. D4-D5 601. D4-D5 602. D4-D5 603. D4-D5 604. D4-D5 605. D4-D5 606. D4-D5 607. D4-D5 608. D4-D5 609. D4-D5 610. D4-D5 611. D4-D5 612. D4-D5 613. D4-D5 614. D4-D5 615. D4-D5 616. D4-D5 617. D4-D5 618. D4-D5 619. D4-D5 620. D4-D5 621. D4-D5 622. D4-D5 623. D4-D5 624. D4-D5 625. D4-D5 626. D4-D5 627. D4-D5 628. D4-D5 629. D4-D5 630. D4-D5 631. D4-D5 632. D4-D5 633. D4-D5 634. D4-D5 635. D4-D5 636. D4-D5 637. D4-D5 638. D4-D5 639. D4-D5 640. D4-D5 641. D4-D5 642. D4-D5 643. D4-D5 644. D4-D5 645. D4-D5 646. D4-D5 647. D4-D5 648. D4-D5 649. D4-D5 650. D4-D5 651. D4-D5 652. D4-D5 653. D4-D5 654. D4-D5 655. D4-D5 656. D4-D5 657. D4-D5 658. D4-D5 659. D4-D5 660. D4-D5 661. D4-D5 662. D4-D5 663. D4-D5 664. D4-D5 665. D4-D5 666. D4-D5 667. D4-D5 668. D4-D5 669. D4-D5 670. D4-D5 671. D4-D5 672. D4-D5 673. D4-D5 674. D4-D5 675. D4-D5 676. D4-D5 677. D4-D5 678. D4-D5 679. D4-D5 680. D4-D5 681. D4-D5 682. D4-D5 683. D4-D5 684. D4-D5 685. D4-D5 686. D4-D5 687. D4-D5 688. D4-D5 689. D4-D5 690. D4-D5 691. D4-D5 692. D4-D5 693. D4-D5 694. D4-D5 695. D4-D5 696. D4-D5 697. D4-D5 698. D4-D5 699. D4-D5 700. D4-D

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Secuestrado un avión iraní Con 206 personas a bordo

Beirut. (Urgente). — Un avión de las Líneas Aéreas Iraníes fue secuestrado hoy cuando efectuaba el vuelo Dubai-Teherán, según noticias llegadas a Beirut.

El aparato, con 195 pasajeros y 11 tripulantes intentó aterrizar en Kuwait pero le fue denegado el permiso por lo que se vio obligado a continuar vuelo y aterrizar en el aeropuerto de Bagdad, confirmó la radio iraquí captada en la capital libanesa.

EE. UU.

Niegan la entrada a partidas de gambas españolas

Los representantes americanos del FDA, organismo que se encarga del control sanitario de los productos alimenticios, ha negado el permiso de entrada a algunas partidas de gambas congeladas procedentes de España, alegando que en su conservación había sido empleada una cantidad excesiva de metabisulfito sódico, según informa OTR-P. A pesar de que no existe ninguna norma específica sobre la cantidad de dicha sustancia que debe ser empleada y que el porcentaje contenido en las partidas estaba permitido por las autoridades españolas, los americanos han considerado que su pulverización es perjudicial.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL PARTIDO COMUNISTA apoya la propuesta del Gobierno de negociar directamente con ETA la paz de Euskadi y «todas» las medidas que puedan conducir a la desaparición del terrorismo. Así se expresa en un editorial de «Mundo Obrero».

MANUEL FRAGA SE NEGÓ ayer a desvelar la estrategia de su partido de cara al próximo otoño y también negó la existencia de crisis política alguna en el Gobierno autónomo cántabro y en el seno de la Coalición Popular de esta comunidad autónoma. «Sólo se trata de pequeñas diferencias», manifestó en Santiago de Compostela.

LOS 32 LITROS DE AGUA por metro cuadrado registrados de 0 a 7 de la madrugada en el observatorio del monte Igeldo de San Sebastián han despertado la psicosis de los guipuzcoanos, que todavía tienen muy reciente las inundaciones del pasado agosto.

UN GRUPO DE DIECISEIS MARROQUÍES ha sido detenido por la Guardia Civil cuando pasaba clandestinamente a España, por la frontera de Algeciras.

EXTRANJERO

ESTADOS UNIDOS PROBARÁ el próximo noviembre un revolucionario avión de combate, el X 29A, cuyo avanzado diseño, aseguran sus constructores, le permitirá una maniobrabilidad sin precedentes hasta la fecha.

EL FERROCARRIL NACIONAL JAPONÉS (JNR), perdió durante el pasado año fiscal 6.890 millones de dólares (1.130 billones de pesetas), un 21% más que el año anterior, debido al déficit de las líneas locales, según una auditoría dada a conocer en Tokio.

LA CEOE CREE NECESARIA UNA LEY DE EMPLEO JUVENIL

Madrid. — El secretario general de la CEOE, Juan Jiménez Aguilar, declaró ayer que «creemos que el acuerdo social será posible siempre que las partes que intervienen en él —Gobierno, sindicatos y empresarios— sepamos poner todos los medios en pro del objetivo declarado por todos», y añadió que «dicho objetivo no es otro que el fomento de la inversión».

El secretario general de CEOE manifestó que la organización empresarial presentó ya al presidente del Gobierno y al propio presidente de la mesa, Joaquín Almunia, «un documento en el que decimos cuál puede ser la alternativa económica que permita conseguir dicho objetivo».

Otro de los temas sobre los que es necesario avanzar es el del empleo juvenil. «Hay que ir a una ley de empleo juvenil, que fomente el primer empleo, que los empresarios no tengan dificultad en contratar ni en rescindir los contratos cuando esos trabajadores pudieran no ser ya necesarios. Y así, en definitiva, se pueda hacer verdad aquel dicho del presidente del Gobierno en el sentido de que era mejor que un joven trabajara seis meses al año, a que no trabajara ninguno».



NO HAY, POR AHORA, PELIGRO DE CONTAMINACION

En esta foto de archivo, de EFE-AP, se muestra en un muelle del puerto francés de El Havre un grupo de contenedores de hexafluoruro de uranio que fueron cargados a bordo del buque galo «Borodine», gemelo del «Mont-Louis», que resultó hundido el sábado frente a la costa belga, tras chocar con un ferry alemán. El buque siniestrado transportaba 450 toneladas de dicho producto tóxico radiactivo. Las autoridades belgas aseguran que, por el momento, no hay peligro de contaminación.

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

No son simples ilusiones

Los «quasars» están cerca del límite del tiempo y del espacio

Washington. — Un grupo de astrónomos estadounidenses han encontrado más pruebas de que los «quasars», fuentes espaciales de energía, están cerca del límite del tiempo y del espacio. Los «quasars», de máximo poder energético conocido, no son simples ilusiones, dicen los astrónomos en un artículo publicado en el último número de «The Astronomical Journal». Los astrónomos afirman que los «quasars» nacieron al mismo tiempo que el Universo, lo que unido a su distancia de la Tierra —alrededor de 10.000 millones de años luz— los convierte en la materia energética más distante del extenso universo. — Efe

Monseñor Palenzuela:

«ESTA EN JUEGO LA RACIONALIDAD DE LA CIENCIA QUE MANIPULA AL HOMBRE»

Inaugurada, en León, la Semana sobre Problemas Teológicos Actuales

El hombre ya no sólo interviene en la modificación de su entorno, sino que se atreve a hacerlo con el hombre mismo en su naturaleza biológica, psíquica y social, lo que plantea la pregunta obligada de hasta qué punto puede hacerlo legítimamente, dijo monseñor Palenzuela, obispo de Segovia, al inaugurar ayer la XVII Semana de Estudios y Coloquios sobre Problemas Teológicos Actuales, que se celebra en la colegiata de San Isidoro, de León. Organizada por la Comisión Episcopal para la Doctrina de la Fe, la semana estudia este año el tema «Bioética y antropología cristiana», que ha congregado a casi 300 seminaristas de toda España, informa «Ya».

El director técnico de la semana, Luis Martínez, abrió los trabajos.

La primera ponencia, que quiso señalar el marco de toda la semana, corrió a cargo de monseñor Antonio Palenzuela, obispo de Segovia y presidente de la Comisión Episcopal para la Doctrina de la Fe. Calificó el título de su conferencia —«El hombre

no es una pasión inútil, sino el objeto amoroso de los designios de Dios»— como demasiado patético para el clima de necesario diálogo. Afirmó que la división aristotélica entre «seres naturales» y «seres artificiales» está definitivamente superada, desde el momento en que el hombre puede intervenir en el proceso de formación de seres naturales. Hoy entran en crisis los planteamientos de que todo evoluciona hacia un fin optimista porque existen acciones que interfieren ese proceso positivo.

Admitió que está en duda la racionalidad de la ciencia que somete al hombre a ser materia manipulable, reduciéndolo a un objeto de posible intervención, sin más finalidad que la del ejercicio del poder de la experimentación, sin que aparezcan respuestas o finalidades trascendentes y definitivas. Ante esa crisis pidió una nueva ontología, una nueva sabiduría, especialmente en Occidente, para la que son necesarias las colaboraciones de todas las ciencias que permitan una antropología abierta, prospectiva de la realidad y humanizadora.

Desde hace 23 días

Sobrevive una niña que pesó, al nacer, 465 gramos

Barcelona. — Una niña alumbrada en su vigésimo séptima semana de gestación con un peso de 465 gramos y que vive desde hace 23 días en una incubadora ha logrado engordar 115 gramos, acrecentándose así las esperanzas de vida.

Este es el caso de Irene Pérez Pérez, considerado como único en Cataluña, puesto que los niños nacidos en estas condiciones no logran sobrevivir normalmente.

Irene Pérez, que lleva 23 días en una incubadora de la maternidad provincial, se encuentra sometida constantemente a vigilancia y se alimenta cada dos horas con un preparado especial a base de leche que le es administrado a través de una sonda.

Los peligros que más pueden afectar a Irene Pérez Pérez son las infecciones y la intolerancia

digestiva, pero, de momento, su estado de salud es bueno y la movilidad es normal, dado que ha olvidado su primitiva posición fetal, según han declarado los médicos que la cuidan.

El caso de Irene Pérez Pérez ha sido considerado por los mismos médicos como un éxito dentro de la toxicología española que, de esta forma, se iguala al nivel de los Estados Unidos y de la Gran Bretaña, los países donde las posibilidades de vida de un prematuro son más altas. Efe.

TIERNO GALVAN, EN PRAGA

El alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, llegó ayer a Checoslovaquia en visita oficial, invitado por el alcalde de Praga. Durante su estancia de tres días en la capital checoslovaca, el alcalde de Madrid mantendrá contactos con sus anfitriones y diversas autoridades civiles y académicas.